



MADE IN ITALY



LEATHER
BEAUTY ROUTINE



2. **IT**
Italiano

14. **EN**
English

26. **FR**
Français

38. **ES**
Español

50. **DE**
Deutsch

62. **RU**
Русский

76. **CN**
中文

Le ricordiamo che è consigliabile tenere il proprio prodotto Baxter lontano da fonti dirette di calore, quali caloriferi o camini, e di luce, quali finestre, che possono far virare notevolmente il colore della pelle. È importante, in occasione di qualsiasi operazione di pulizia, strofinare la pelle umida con molta delicatezza, in quanto il "fiore" della stessa diventa più delicato. In caso di macchie liquide è fondamentale, ove possibile, pulire tempestivamente con un panno assorbente, avendo cura di non allargare la macchia, ma di restringerla il più possibile, effettuando movimenti dall'esterno verso il centro. In caso invece di macchie grasse, come cioccolato, marmellata, rossetto, etc. è fondamentale, ove possibile, prima rimuovere tempestivamente l'eccesso con un oggetto non abrasivo, cioè per esempio con un cucchiaino, sempre avendo cura di non allargare la macchia, ma di restringerla il più possibile, effettuando movimenti dall'esterno verso il centro. In seguito, se necessario, utilizzare il pulitore specifico con un panno, sempre avendo cura di non allargare la macchia.

Prima di effettuare qualsiasi tipo di intervento, leggere attentamente le specifiche tecniche da pagina 8.

Tutti i prodotti sono stati appositamente studiati e testati in esclusiva per le pelli Baxter. Si consiglia di utilizzare esclusivamente i prodotti per la manutenzione forniti da Baxter. Prodotti generici possono essere causa di danni permanenti al rivestimento. Per la riuscita del trattamento è importante che venga eseguito con costanza e almeno ogni sei mesi, per rimuovere lo sporco così come il graduale accumulo dovuto alla traspirazione e ai grassi del corpo. I depositi che non vengono rimossi per periodi più lunghi possono diventare particolarmente tenaci e i successivi trattamenti potrebbero non raggiungere il risultato desiderato.

Per la consultazione delle schede tecniche dei prodotti e relativa composizione, **www.fenice.care/baxter**.

Nell'eventualità in cui le problematiche siano più complesse e per qualsiasi dubbio in proposito, Le consigliamo di rivolgersi al punto vendita Baxter, consultare la sezione dedicata del sito internet **www.baxter.it/it/leatherbeautyroutine/it** o contattarci:

- **servizio.tecnico@baxter.it***

- **T. +39 0445 425507 Lunedì-Venerdì ore 8:00-12:30 / 14:00-17:30**

(esclusi giorni festivi). Ora locale italiana.*

*** Per avere accesso al servizio di assistenza dedicato è fondamentale fornire il serial number del prodotto riportato sia sulla garanzia che sul prodotto stesso.**

BOX-A

IT



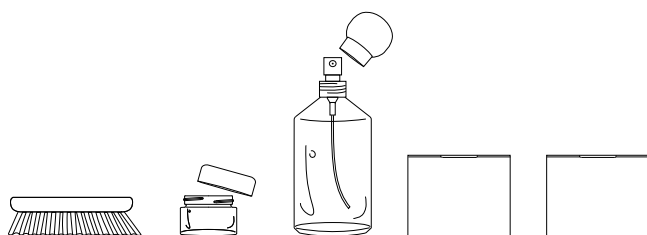
Pulire la pelle utilizzando un panno pulito o una spazzola morbida. Agitare bene il flacone. Per ottenere una buona pulizia spruzzare il **Pulitore Delicato** su un panno e pulire con movimenti leggeri e circolari. Lasciare asciugare naturalmente. Non strofinare aggressivamente. Applicare il **Pulitore Delicato** quando richiesto o 6-12 volte l'anno nelle parti usate con maggiore frequenza. Successivamente proteggere la pelle con il **Protettivo Delicato**. Agitare bene il flacone quindi spruzzare il **Protettivo Delicato** su un panno e applicarlo con movimenti leggeri e circolari. Non strofinare aggressivamente. Togliere l'eccesso di prodotto con un panno morbido. Lasciar asciugare dopo l'applicazione per almeno 8 ore. Rinnovare la protezione con il **Protettivo Delicato** almeno due volte all'anno. In presenza di macchie prodotte da sebo, grasso animale, olio e cibo, accumulate o impregnate, applicare lo **Sgrassante** direttamente sulla macchia di grasso o olio e lasciare agire per 6-8 ore. Una volta passato questo lasso di tempo, aspirare la zona con un aspirapolvere e successivamente spazzolare delicatamente per rimuovere completamente la polvere. Pulire con il **Pulitore Delicato** e lasciare asciugare. Per le macchie più ostinate può essere necessario ripetere l'operazione.

BOX-C



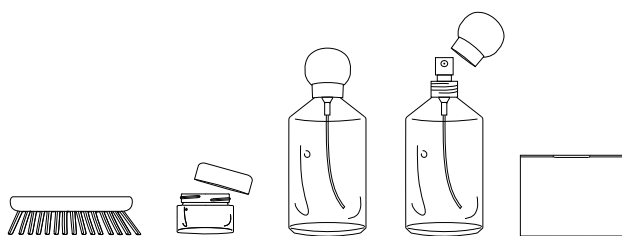
Pulire la pelle utilizzando un panno pulito o una spazzola morbida. Agitare bene il flacone. Per ottenere una buona pulizia spruzzare il **Pulitore Delicato** su un panno e pulire con movimenti leggeri e circolari. Non strofinare aggressivamente. Togliere l'eccesso di prodotto con un panno morbido e lasciare asciugare naturalmente. Applicare il **Pulitore Delicato** quando richiesto o 6-12 volte l'anno nelle parti usate con maggiore frequenza. In presenza di graffi o abrasioni superficiali applicare il **Correttore per Graffi** su un panno morbido e frizionare leggermente sull'area danneggiata, fino a che i danni non siano scomparsi. Non strofinare in maniera aggressiva. L'asciugatura con un normale asciugacapelli migliorerà l'efficacia del prodotto. In presenza di macchie prodotte da sebo, grasso animale, olio e cibo, accumulate o impregnate, applicare lo **Sgrassante** direttamente sulla macchia di grasso o olio e lasciare agire per 6-8 ore. Una volta passato questo lasso di tempo, aspirare la zona con un aspirapolvere e successivamente spazzolare delicatamente per rimuovere completamente la polvere. Pulire con il **Pulitore Delicato** e lasciare asciugare. Per le macchie più ostinate può essere necessario ripetere l'operazione.

BOX-N



Pulire eventuali macchie con il **Panno Pulitore**, un panno dalle caratteristiche eccezionali in grado di rimuovere efficacemente le macchie e lo sporco sedimentato dalla pelle Nabuck, senza lasciare residui. In assenza di macchie particolari, pulire delicatamente la pelle utilizzando un panno asciutto pulito o una spazzola morbida, quindi proteggere la pelle con l'**Idrorepellente**. Agitare bene il flacone e spruzzare in modo uniforme e su tutto l'articolo in pelle Nabuck, asciutto e pulito, un leggero strato di prodotto, da una distanza di circa 30 cm. Per prima cosa spruzzare orizzontalmente e poi verticalmente. Lasciar asciugare dopo l'applicazione per almeno 1 ora. Quando la pelle è asciutta, spazzolare la superficie con la spazzola fornita per ravvivare colore e morbidezza. L'**Idrorepellente** dovrebbe essere usato costantemente per assicurare una protezione contro l'insudiciamento e facilitare la pulizia della pelle. In presenza di macchie prodotte da sebo, grasso animale, olio e cibo, accumulate o impregnate, applicare lo **Sgrassante** direttamente sulla macchia di grasso o olio e lasciare agire per 6-8 ore. Una volta passato questo lasso di tempo, aspirare la zona con un aspirapolvere e successivamente spazzolare delicatamente per rimuovere completamente la polvere. Per le macchie più ostinate può essere necessario ripetere l'operazione.

BOX-R



Pulire la pelle utilizzando un panno pulito o una spazzola morbida. Agitare bene il flacone prima dell'uso. Per ottenere una buona pulizia, spruzzare il **Pulitore** su un panno e pulire con movimenti leggeri e circolari. Non strofinare aggressivamente. In seguito asciugare con un panno morbido. Applicare il **Pulitore** quando richiesto o 6-12 volte l'anno nelle parti usate con maggiore frequenza. Successivamente proteggere la pelle con il **Protettivo**. Agitare bene il flacone, quindi spruzzare il **Protettivo** su un panno e applicarlo con movimenti leggeri e circolari. Non strofinare aggressivamente. Togliere l'eccesso di prodotto con un panno morbido. Lasciar asciugare. Se necessario, lucidare in seguito con un panno morbido. Si raccomanda l'uso dalle 2 alle 4 volte l'anno. In presenza di segni di inchiostro recenti o macchie di rossetto, pulire la pelle con il **Pulitore**. Applicare lo **Smacchiatore per Inchiostro** su un panno morbido, quindi strofinare il prodotto sopra la macchia alcune volte, passando con lo stick alcune volte, aspettando 20 secondi che si dissolva l'inchiostro. Quando l'inchiostro comincia a dissolversi, asportare sia il prodotto che l'inchiostro usando un panno morbido. Per le macchie più ostinate può essere necessario ripetere l'operazione. Non strofinare mai la pelle con il panno troppo energicamente perché questa azione potrebbe causare una perdita di colore. Se l'inchiostro non viene rimosso con facilità, interrompere l'utilizzo e contattare uno specialista. Dopo aver eliminato l'inchiostro pulire la pelle con **Pulitore** per rimuovere tutti i residui, poi la pelle va protetta con il **Protettivo**. La rimozione diventa più difficile con il passare del tempo.

BOX-V



Pulire la pelle utilizzando un panno pulito o una spazzola morbida. Agitare bene il flacone prima dell'uso. Per ottenere una buona pulizia, spruzzare il **Pulitore** su un panno e pulire con movimenti leggeri e circolari. In seguito asciugare con un panno morbido. Applicare il **Pulitore** quando richiesto o 6-12 volte l'anno nelle parti usate con maggiore frequenza. Successivamente proteggere la pelle con il **Lucidante Protettivo**. Agitare bene il flacone quindi spruzzare il **Lucidante Protettivo** su un panno e applicarlo con movimenti leggeri e circolari. Non strofinare aggressivamente. Togliere l'eccesso di prodotto con un panno morbido. Lasciare asciugare. Se necessario, lucidare in seguito con un panno morbido. Si raccomanda l'uso dalle 2 alle 4 volte l'anno. In presenza di graffi o abrasioni superficiali applicare la crema colorante **Correttore Colorato** su un panno morbido e frizionare leggermente sull'area danneggiata. Non strofinare in maniera aggressiva. Prima che il prodotto asciughi, lucidare la parte interessata con un panno asciutto. Assicurarsi di rimuovere completamente il prodotto dalle aree non rovinata o lacerata. Lasciar asciugare dopo l'applicazione per almeno 1 ora. Quindi fissare il colore, proteggendo la pelle con due applicazioni di **Lucidante Protettivo**.

ISTRUZIONI

PULITORE DELICATO 300 ml (Box-A · Box-C)

Pulitore a base acquosa creato per pulire con gentilezza, ma in modo efficace, le macchie più comuni che si formano con l'uso.

Pre-Test: prendere un panno morbido bianco e inumidire con acqua. Tamponare delicatamente la pelle in una parte nascosta e controllare se ha ceduto colore al panno. Se non c'è trasferimento di colore sul panno, applicare il **Pulitore Delicato** in un'area nascosta, dopo aver ben agitato la bottiglia. Se la pelle scurisce dopo l'asciugatura o c'è scolorimento o non siete completamente soddisfatti del risultato, interrompere l'utilizzo.

Modalità d'uso: pulire la pelle utilizzando un panno pulito o una spazzola morbida. Agitare bene il flacone. Per ottenere una buona pulizia, spruzzare il **Pulitore Delicato** su un panno e pulire con movimenti leggeri e circolari. Non strofinare aggressivamente. Lasciare asciugare naturalmente. Dopo aver pulito, rinnovare la protezione applicando, in modo uniforme e su tutto l'articolo in pelle, il **Protettivo Delicato** (solo Box-A). Applicare il **Pulitore Delicato** quando richiesto o 6-12 volte l'anno nelle parti usate con maggiore frequenza.

Precauzioni d'uso: Tenere fuori dalla portata dei bambini. Evitare il contatto con gli occhi o la pelle. In caso di contatto, lavare abbondantemente con acqua. Non ingerire. Lavarsi le mani dopo l'uso.

EUH208 Contiene miscela di isotiazolinoni. Può provocare una reazione allergica.

PROTETTIVO DELICATO 300 ml (Box-A)

Protettore a base acquosa che migliora la resistenza alle macchie senza alterare la morbidezza della pelle.

Pre-Test: applicare il **Protettivo Delicato** su un'area nascosta e controllare se scurisce la pelle dopo l'asciugatura. Se non siete soddisfatti del risultato finale, interrompere l'utilizzo.

Modalità d'uso: a meno che l'articolo in pelle non sia nuovo, pulire la pelle con **Pulitore Delicato**. Lasciare asciugare. Agitare bene il flacone, quindi spruzzare il **Protettivo Delicato** su un panno e applicarlo con movimenti leggeri e circolari. Non strofinare aggressivamente. Togliere l'eccesso di prodotto con un panno morbido. Lasciar asciugare dopo l'applicazione per almeno 8 ore. Rinnovare la protezione con il **Protettivo Delicato** almeno due volte all'anno.

Precauzioni d'uso: Tenere fuori dalla portata dei bambini. Evitare il contatto con gli occhi o la pelle. In caso di contatto, lavare abbondantemente con acqua. Non ingerire. Lavarsi le mani dopo l'uso. Contiene il 5,7 % di componenti di cui è ignoto il pericolo per l'ambiente acquatico.

EUH208 Contiene miscela di isotiazolinoni. Può provocare una reazione allergica.

SGRASSANTE 30 ml (Box-A · Box-C · Box-N)

Rimuove efficacemente dalla pelle macchie prodotte da sebo, grasso animale, olio e cibo, accumulate o impregnate.

Pre-Test: applicare il prodotto in una zona nascosta e controllare che non si verifichino perdite di colore. Se il prodotto rimuove il colore dalla pelle interrompere l'uso.

Modalità d'uso: applicare il prodotto direttamente sulla macchia di grasso o olio e lasciare agire per 6-8 ore. Una volta passato questo lasso di tempo, aspirare la zona con un'aspirapolvere e successivamente spazzolare delicatamente per rimuovere completamente la polvere. Pulire con il **Pulitore Delicato** (eccetto Nabuck) e lasciare asciugare. Per le macchie più ostinate può essere necessario ripetere l'operazione.

Precauzioni d'uso: Tenere fuori dalla portata dei bambini. Evitare il contatto con gli occhi o la pelle. Evitare di respirare la polvere. Non ingerire. Lavarsi le mani dopo l'uso.

CORRETTORE PER GRAFFI 30 ml (Box-C)

Prodotto a base acquosa per graffi e abrasioni su pelli cerate (non usare su Nabuck).

Correttore per Graffi è una semplice soluzione che permette di eliminare graffi superficiali su pelli naturali.

Pre-Test: prima dell'uso, applicare il prodotto in una zona nascosta della pelle con un panno. Data la sua capacità di uniformare il colore per nascondere i graffi, **Correttore per Graffi** trasferisce al panno un po' di colore. Tuttavia, il trasferimento di colore potrebbe essere eccessivo su alcune pelli molto delicate, perciò è necessario controllare il risultato finale

dopo l'asciugatura, affinché non ci siano perdite di colore o scurimento della pelle. In questo caso, o se non si fosse soddisfatti del risultato, interrompere l'uso e contattare uno specialista.

Modalità d'uso: applicare **Correttore per Graffi** su un panno morbido e frizionare leggermente sull'area danneggiata, fino a che i danni non siano scomparsi. Non strofinare in maniera aggressiva. Un normale asciugacapelli migliorerà l'efficacia del prodotto.

Precauzioni d'uso: Tenere fuori dalla portata dei bambini. Evitare il contatto con gli occhi. In caso di contatto, lavare abbondantemente con acqua. Non ingerire. Lavarsi le mani dopo l'uso.

IDROPELLENTE 300 ml (Box-N)

Protettore a base acquosa, specifico per pelli Nabuck, che migliora la resistenza alle macchie a base di acqua, olio o alcool, senza alterare la morbidezza della pelle.

Pre-Test: applicare l'**Idrorepellente** su un'area nascosta e controllare se scurisce la pelle dopo l'asciugatura. Se non siete soddisfatti del risultato finale, interrompere l'utilizzo.

Modalità d'uso: in presenza di macchie o sporco generico, pulire la pelle Nabuck con il **Panno Pulitore** strofinando delicatamente con movimenti leggeri. Agitare bene il flacone. Spruzzare in modo uniforme e su tutto l'articolo in pelle, un leggero strato di **Idrorepellente** sulla pelle pulita ed asciutta, da una distanza di circa 30 cm. Per prima cosa spruzzare orizzontalmente e poi verticalmente. Lasciar asciugare dopo l'applicazione per almeno un'ora. Quando la pelle è asciutta, spazzolare la superficie con la spazzola fornita per ravvivare colore e morbidezza.

Cure di routine: l'**Idrorepellente** dovrebbe essere usato costantemente per assicurare una protezione contro l'insudiciamento e facilitare la pulizia della pelle.

Precauzioni d'uso: Tenere fuori dalla portata dei bambini. Evitare il contatto con gli occhi o la pelle. In caso di contatto, lavare abbondantemente con acqua. Non ingerire. Lavarsi le mani dopo l'uso. Contiene il 2,9 % di componenti di cui è ignoto il pericolo per l'ambiente acquatico. EUH208 Contiene miscela di isotiazolinoni. Può provocare una reazione allergica.

PULITORE 300 ml (Box-R · Box-V)

Pulitore a base acquosa per pelli (non usare su Nabuck).

Pre-Test: prendere un panno morbido bianco e inumidire con acqua. Tamponare delicatamente la pelle in una parte nascosta e controllare se ha ceduto colore al panno. Se non c'è trasferimento di colore sul panno, applicare il **Pulitore** in un'area nascosta, dopo aver ben agitato la bottiglia. Se la pelle scurisce dopo l'asciugatura o c'è scolorimento o non siete completamente soddisfatti del risultato, interrompere l'utilizzo.

Modalità d'uso: pulire la pelle utilizzando un panno pulito o una spazzola morbida. Agitare bene il flacone. Per ottenere una buona pulizia, spruzzare il **Pulitore** su un panno e pulire con movimenti leggeri e circolari. Non strofinare in maniera aggressiva! In seguito asciugare con un panno morbido. Trattare successivamente con il **Protettivo** (Box-R) o con il **Lucidante Protettivo** (Box-V). Applicare il **Pulitore** quando richiesto o 6-12 volte l'anno nelle parti

usate con maggiore frequenza.

Precauzioni d'uso: Tenere fuori dalla portata dei bambini. Evitare il contatto con gli occhi o la pelle. In caso di contatto, lavare abbondantemente con acqua. Non ingerire. Lavarsi le mani dopo l'uso.

EUH208 Contiene miscela di isotiazolinoni. Può provocare una reazione allergica.

LUCIDANTE PROTETTIVO 300 ml (Box-V)

Protettivo lucidante a base acquosa efficiente e delicato per pelli vegetali. Aiuta a respingere macchie a base d'olio, alcool, proteine e acqua. Forma un'invisibile barriera traspirante che aumenta la pulibilità e la resistenza alle macchie.

Pre-Test: applicare **Lucidante Protettivo** su un'area nascosta e controllare se scurisce la pelle dopo l'asciugatura. Se non siete soddisfatti del risultato finale, interrompere l'utilizzo.

Modalità d'uso: a meno che l'articolo in pelle non sia nuovo, pulire la pelle con il **Pulitore**. Agitare bene il flacone quindi spruzzare il **Lucidante Protettivo** su un panno e applicarlo con movimenti leggeri e circolari. Non strofinare aggressivamente. Togliere l'eccesso di prodotto con un panno morbido. Lasciare asciugare. Se necessario, lucidare in seguito con un panno morbido. Si raccomanda l'uso dalle 2 alle 4 volte l'anno.

Precauzioni d'uso: Tenere fuori dalla portata dei bambini. Evitare il contatto con gli occhi o la pelle. In caso di contatto, lavare abbondantemente con acqua. Non ingerire. Lavarsi le mani dopo l'uso. Teme il gelo. Conservare tra +5/40°C.

EUH208 Contiene miscela di isotiazolinoni. Può provocare una reazione allergica.

CORRETTORE COLORATO 30 ml (Box-V)

Crema colorante a base acquosa da utilizzare su pelli che siano state graffiate.

Pre-Test: prima dell'uso, testare la pelle per controllare la tenuta del colore, pulendo la pelle con il **Pulitore**, come descritto nelle istruzioni relative a tale prodotto. Se si verifica perdita di colore sospendere il trattamento e contattare uno specialista.

Modalità d'uso: applicare il **Correttore Colorato** su un panno morbido e frizionare leggermente sull'area danneggiata. Non strofinare in maniera aggressiva. Prima che il prodotto si asciughi, lucidare subito la parte interessata con un panno asciutto. Assicurarsi di rimuovere completamente il prodotto dalle aree non rovinata o lacerata. Lasciar asciugare dopo l'applicazione per almeno 1 ora. Quindi fissare il colore, proteggendo la pelle con due applicazioni di **Lucidante Protettivo**.

Precauzioni d'uso: Tenere fuori dalla portata dei bambini. Evitare il contatto con gli occhi o la pelle. In caso di contatto, lavare abbondantemente con acqua. Non ingerire. Lavarsi le mani dopo l'uso.

EUH208 Contiene clorocresolo; 1,2-benzisotiazol-3(2H)-one; miscela di isotiazolinoni. Può provocare una reazione allergica.

PROTETTIVO 300 ml (Box-R)

Crema di protezione e manutenzione a base acquosa (non usare su Nabuck).

Pre-Test: applicare il **Protettivo** su un'area nascosta e controllare se scurisce la pelle dopo l'asciugatura. Se non siete soddisfatti del risultato finale, interrompere l'utilizzo.

Modalità d'uso: a meno che l'articolo in pelle non sia nuovo, pulire la pelle con il **Pulitore**. Agitare bene il flacone, quindi spruzzare il **Protettivo** su un panno e applicarlo con movimenti leggeri e circolari. Non strofinare aggressivamente. Togliere l'eccesso di prodotto con un panno morbido. Lasciar asciugare. Se necessario, lucidare in seguito con un panno morbido. Si raccomanda l'uso dalle 2 alle 4 volte l'anno.

Precauzioni d'uso: Tenere fuori dalla portata dei bambini. Evitare il contatto con gli occhi o la pelle. In caso di contatto, lavare abbondantemente con acqua. Non ingerire. Lavarsi le mani dopo l'uso.

EUH208 Contiene 1,2-benzisotiazol-3(2H)-one; miscela di isotiazolinoni. Può provocare una reazione allergica.

SMACCHIATORE PER INCHIOSTRO 30 ml (Box-R)

Prodotto a base acquosa da utilizzare solo sulle pelli indicate. **Smacchiatore per Inchiostro** è un prodotto studiato specificatamente per rimuovere segni di inchiostro recenti o macchie di rossetto. La rimozione diventa più difficile con il passare del tempo.

Pre-Test: prima dell'uso, applicare una piccola quantità di prodotto in un angolo nascosto e pulire con un panno. Se rimane del colore sul panno o non siete completamente soddisfatti del risultato interrompere l'utilizzo.

Modalità d'uso: pulire la pelle con il **Pulitore**. Applicare **Smacchiatore per Inchiostro** su un panno morbido quindi strofinare il prodotto sopra la macchia alcune volte, aspettando 20 secondi che si dissolva l'inchiostro. Quando l'inchiostro comincia a dissolversi, asportare sia il prodotto che l'inchiostro usando un panno soffice non abrasivo. Per le macchie più ostinate può essere necessario ripetere l'operazione. Non strofinare mai la pelle con il panno troppo energicamente perché questo potrebbe causare una perdita di colore. Se l'inchiostro non viene rimosso con facilità interrompere l'utilizzo e contattare uno specialista. Dopo aver eliminato l'inchiostro pulire la pelle con il **Pulitore** per rimuovere tutti i residui, successivamente trattare la pelle con il **Protettivo**. Non usare su pelli aniline, scamosciati/Nabuck.

Precauzioni d'uso: Tenere fuori dalla portata dei bambini. Evitare il contatto con gli occhi. In caso di contatto, lavare abbondantemente con acqua. Non ingerire. Lavarsi le mani dopo l'uso.



Let us remind you that we strongly recommend keeping your genuine Baxter product away from direct heat sources such as heaters or fireplaces, and light such as from windows as heat and light can cause significant changes in the leather's colour. It is important, when cleaning the leather, to rub the moistened leather very gently, as the "grain" becomes more delicate when damp. When there is a liquid stain it should be cleaned immediately with an absorbent cloth. Be careful not to enlarge the stain, but to reduce it as much as possible, by cleaning from the edge of the stain towards the middle. If there are large stains of chocolate, jam or lipstick, etc., always remove the excess quickly with, for example, the smooth edge of a spoon taking care not to make the stain larger, but to reduce it as much as possible by working from the edge toward the centre of the mark. If it is still necessary, use the specific cleanser on a cloth taking care not to enlarge the mark.

Before trying to remove a mark or stain, read page 20 of the technical specifications carefully.

All the products were specially researched and tested exclusively for Baxter's leather. We recommend that you only use cleaning and maintenance products supplied by Baxter. Generic products can cause permanent damage to the finish. For treatment to be effective, it is important to treat and take care of the leather regularly (at least once every 6 months) in order to remove dirt as well as the gradual build-up caused by perspiration and body fats. Deposits left for longer periods of time can become particularly difficult to remove and subsequent treatment may not give the desired results.

In order to see the technical details of our products and their composition, visit **www.fenice.care/baxter**.

In the event the problems are more complex and for any doubts in this respect, we recommend addressing to Baxter's sales point, consulting the given section of the website **www.baxter.it/en/leatherbeautyroutine/en** or contacting us:

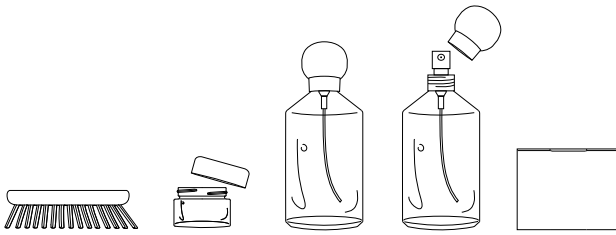
- **servizio.tecnico@baxter.it***

- **T. +39 0445 425507 Monday-Friday 8.00 a.m.-12.30 p.m. / 2.00 p.m.-5.30 p.m. (excluding public holidays). Italian local time.***

*** To have access to the dedicated assistance service, it is essential to provide the serial number of the item, which is reported both on the warranty and on the item itself.**

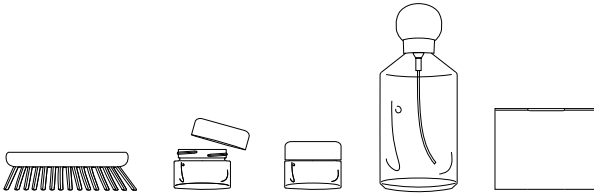
BOX-A

EN



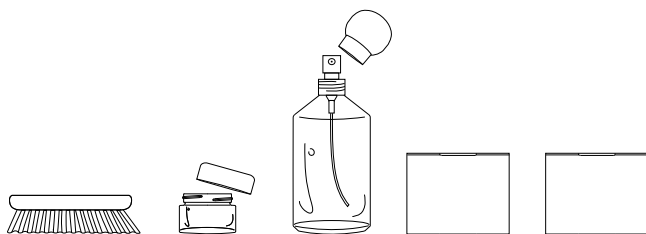
Clean the leather using a clean cloth or a soft brush. Shake the bottle well. To obtain a good clean, spray the **Mild Cleanser** onto a cloth and clean with gentle, circular movements. Leave to dry naturally. Do not rub hard. Apply the **Mild Cleanser** when required or 6-12 times a year on the most frequently used parts. Afterwards, protect the leather with the **Mild Protector**. Shake the bottle well then spray the **Mild Protector** onto a cloth and apply it with gentle, circular movements. Do not rub aggressively! Remove the excess of product with the soft cloth. Leave to dry after application for at least 8 hours. Renew the protection with the **Mild Protector** at least twice a year. Where there are permeated or saturated stains caused by sebum, animal fats, oil and food, apply the **Degreaser** directly onto the fat or oil stain and leave for 6-8 hours. Once that timeframe has elapsed, vacuum the area using a vacuum cleaner and then gently brush to remove the dirt completely. Clean with the **Mild Cleanser** and leave to dry. For more stubborn stains, it may be necessary to repeat the process.

BOX-C



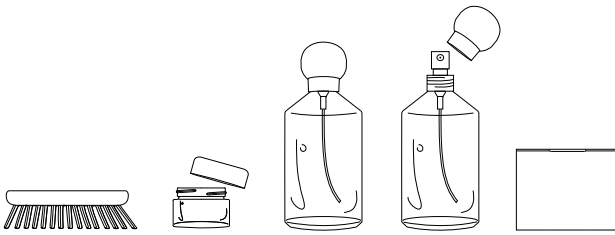
Clean the leather using a clean cloth or soft brush. Shake the bottle well. To obtain a good clean, spray the **Mild Cleanser** onto a cloth and clean with gentle, circular movements. Do not rub hard. Remove the excess of product with the soft cloth and let to dry naturally. Apply the **Mild Cleanser** when required or 6-12 times a year on the most frequently used parts. Where there are scratches or surface abrasions apply the **Scratch Repair** onto a soft cloth and rub lightly over the damaged area, until the damage has disappeared. Do not rub hard. Drying with a normal hairdryer will improve the effectiveness of the product. Where there are permeated or saturated stains caused by sebum, animal fats, oil and food, apply the **Degreaser** directly onto the fat or oil stain and leave for 6-8 hours. Once that timeframe has elapsed, vacuum the area using a vacuum cleaner and then gently brush to remove the dirt completely. Clean with the **Mild Cleanser** and leave to dry. For more stubborn stains, it may be necessary to repeat the process.

BOX-N



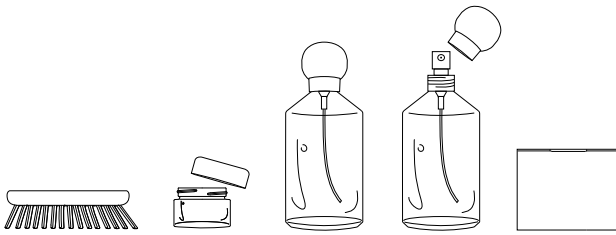
Clean any stains with the **Cleanser Cloth**, a cloth with exceptional characteristics able effectively to remove stains and dirt from Nabuck leather, without leaving residues. Where there are no particular stains, gently clean the leather using a clean dry cloth or a soft brush, then protect the leather with **Hydrorepeller**. Shake the bottle of protector well and spray a light layer of product uniformly over the whole clean and dry Nabuck leather item, from a distance of roughly 30 cm. Spray horizontally first and then vertically. Leave to dry after application for at least 1 hour. When completely dry, lightly brush with the supplied brush to renew the softness and color. The **Hydrorepeller** should be used constantly to ensure protection against soiling and to make the leather easier to clean. Where there are permeated or saturated stains caused by sebum, animal fats, oil and food, apply the **Degreaser** directly onto the fat or oil stain and leave for 6-8 hours. Once that timeframe has elapsed, vacuum the area using a vacuum cleaner and then gently brush to remove the dirt completely. For more stubborn stains, it may be necessary to repeat the process.

BOX-R



Clean the leather with a clean cloth or soft brush. Shake the bottle well before use. To obtain a good clean, spray the **Cleanser** onto a cloth and clean with gentle, circular movements. Do not rub aggressively. Afterwards, dry with a soft cloth. Apply the **Cleanser** when required or 6–12 times a year on the most frequently used parts. Afterwards, protect the leather with the **Conditioner**. Shake the bottle well then spray the **Conditioner** onto a cloth and apply it with gentle, circular movements. Do not rub aggressively! Remove the excess of product with the soft cloth. Leave it to dry. If necessary, polish the surface afterwards with a soft cloth. We recommend using the product 2 to 4 times per year. Where there are recent ink marks or lipstick stains, clean the leather with the **Cleanser**. Apply the **Ink Remover** to a lint-free cloth and rub the product over the spot a few times, allowing 20 seconds for the ink to dissolve. Once you see the ink start to dissolve, remove both the product and the ink using a soft cloth. For more stubborn stains, it may be necessary to repeat the process. Never rub the leather hard with the cloth as this may cause discolouration. If the ink cannot easily be removed, stop using the product and contact a professional. After having removed the ink, clean the leather with the **Cleanser** to remove all residues, then the leather should be protected with the **Conditioner**. Its removal becomes more difficult over time.

BOX-V



Clean the leather using a clean cloth or a soft brush. Shake the bottle well before use. To obtain a good clean, spray the **Cleanser** onto a cloth and clean with gentle, circular movements. Afterwards, dry with a soft cloth. Apply the **Cleanser** when required or 6–12 times a year on the most frequently used parts. Afterwards, protect the leather with **Polish**. Shake the bottle well then spray the **Polish** onto a cloth and apply it with gentle, circular movements. Do not rub aggressively! Remove the excess of product with the soft cloth. Leave it to dry. If necessary, polish the surface afterwards with a soft cloth. We recommend using the product 2 to 4 times a year. Where there are scratches or surface abrasions, apply the cream colorant **Color Make Up** onto a soft cloth and rub gently over the damaged area. Do not rub aggressively. Before the product dries, polish the relevant part with a dry cloth. Ensure the product is completely removed from areas that are not damaged or torn. Leave to dry after application for at least 1 hour. Then fix the color, protecting the leather with two applications of **Polish**.

GENERAL INFORMATION

MILD CLEANSER 300 ml (Box-A · Box-C)

Water-based cleanser for an effective and delicate cleansing action, works on most common types of stains that accumulate with use.

Pre-test: to pre-test take a soft white cloth and dampen with plain water. Lightly rub the leather on a hidden area to see if color is removed to the cloth. If there is no color transfer from water, apply **Mild Cleanser** on a hidden area, after shaking the bottle. If leather darkens after drying or you experience discoloring or you are not satisfied with the result, discontinue use.

Directions: vacuum clean the leather with a soft-tipped brush. Shake the bottle well. Spray the **Mild Cleanser** on a cloth and gently wipe with circular movements to achieve the cleaning effect. Do not rub aggressively! Let dry naturally. After cleaning, renew protection onto aniline leather by applying **Mild Protector** (only Box-A) in a uniform manner on throughout the leather item. The use of **Mild Cleanser** is recommended when required or 6-12 times a year at frequent use.

Precautions for use: Keep out of reach of children. Do not get in eyes or on skin. In case of contact, rinse with plenty of water. Do not swallow. Wash hands after use.

EUH208 Contains reaction mass of isothiazolinones. May produce an allergic reaction.

MILD PROTECTOR 300 ml (Box-A)

A water-based protector that improves resistance to stains without altering the feel of the leather.

Pre-Test: apply **Mild Protector** to a hidden area and see if it darkens the leather after drying. If you are not satisfied with the final result, discontinue use.

Directions: unless the leather article is new, clean the leather with **Mild Cleanser**. Let dry. Shake the bottle well then spray the **Mild Protector** onto a cloth and apply it with gentle, circular movements. Do not rub aggressively! Remove the excess of product with the soft cloth. Allow to dry after application for at least 8 hours. Protect the leather by spraying with **Mild Protector** at least twice a year.

Precautions for use: Keep out of reach of children. Do not get in eyes or on skin. In case of contact, rinse with plenty of water. Do not swallow. Wash hands after use. Contains 5,7 % of components with unknown hazards to the aquatic environment.

EUH208 Contains reaction mass of isothiazolinones. May produce an allergic reaction.

DEGREASER 30 ml (Box-A · Box-C · Box-N)

Degreaser effectively removes accumulated or saturated oils from human skin, pets and food stains from leather.

Pre-Test: apply on a hidden area to see if the leather is colorfast. If product removes color from the surface, discontinue use.

Directions: apply the product directly onto the stain of grease or oil. Allow the product 6 to 8 hours to take effect, after remove the residual powder using a soft tip vacuum cleaner, then gently brush to remove the dust completely. Clean the leather with **Mild Cleanser** (except Nabuck) and allow to dry. For stubborn stains, a second application may be needed.

Precautions for use: Keep out of reach of children. Do not get in eyes or on skin. Avoid breathing dust. Do not swallow. Wash hands after use.

SCRATCH REPAIR 30 ml (Box-C)

A water-based product for scuffs & scratches on waxed leather (do not use on Nabuck).

Scratch Repair is a simple solution for healing and blending surface scratches on natural leathers.

Pre-test: apply **Scratch Repair** by cloth on a hidden area. As part of its normal action, the **Scratch Repair** transfers some color to the cloth while moving and blending color over the scratch. However, the color transfer may be too dramatic on very sensitive leathers. Therefore, check the tested area for both darkening and lightening of the color. If you are not satisfied with the result when the product is dry, discontinue use and contact a specialist.

Directions: apply **Scratch Repair** to a lint-free cloth and rub gently into surface scratches or areas that need restoration. Continue until the scratch is blended. Do not rub aggressively!

A household hairdryer will improve product activation.

Precautions for use: Keep out of reach of children. Do not get in eyes. In case of contact, rinse with plenty of water. Do not swallow. Wash hands after use.

HYDROREPELLER 300 ml (Box-N)

Specific protector for Nabuck leather that gives protection against oil, alcohol and water-based stains without altering the feel of the leather.

Pre-Test: apply **Hydrorepeller** to a hidden area and see if it darkens the leather after drying. If you are not satisfied with the final result, discontinue use.

Directions: to remove stains or ingrained dirt on Nabuck leather, clean with **Cleanser Cloth** and gently rub with light circular movements. Shake the bottle well. Spray a light coat of **Hydrorepeller** evenly on dry and clean leather from a distance of about 30 cm. (11,8 inches), on throughout the leather item. First spray horizontally and then vertically. Allow to dry after application for at least one hour. When completely dry, lightly brush with the supplied brush to renew the softness and color.

Routine Care: The Hydrorepeller should be used constantly to ensure protection against soiling and to make the leather easier to clean.

Precautions for use: Keep out of reach of children. Do not get in eyes or on skin. In case of contact, rinse with plenty of water. Do not swallow. Wash hands after use. Contains 2,9 % of components with unknown hazards to the aquatic environment.

EUH208 Contains reaction mass of isothiazolinones. May produce an allergic reaction.

CLEANSER 300 ml (Box-R · Box-V)

A water based cleaning for leather (not Nabuck).

Pre-test: to pre-test take a soft white cloth and dampen with plain water. Lightly rub the leather on a hidden area to see if color is removed to the cloth. If there is no color transfer from water, apply **Cleanser** on a hidden area, after shaking the bottle. If leather darkens after drying or you experience discoloring or you are not satisfied with the result, discontinue use.

Directions: clean the leather with a cloth or a soft-tipped brush. Shake the bottle well. Spry the **Cleanser** on a cloth and gently wipe with circular movements to achieve the cleaning effect. After cleaning, dry leather using a soft cloth. Do not rub aggressively! Use the **Conditioner** (Box-R) or the **Polish** (Box-V) after cleaning. The use of **Cleanser** is recommended when required or 6-12 times a year at frequent use.

Precautions for use: Keep out of reach of children. Do not get in eyes or on skin. In case of contact, rinse with plenty of water. Do not swallow. Wash hands after use.

EUH208 Contains reaction mass of isothiazolinones. May produce an allergic reaction.

POLISH 300 ml (Box-V)

Protective, effective, delicate water-based **Polish** for vegetable skins. **Polish** helps repel oil, alcohol, protein and water-based stains from leather. It forms an invisible, breathable barrier that makes it easier to clean and increases stain resistance.

Pre-test: apply **Polish** to a hidden area and see if it darkens the leather after drying. If you are not satisfied with the final result, discontinue use.

Directions: unless the leather article is new, clean leather with **Cleanser**. Shake the bottle well then spray the **Polish** onto a cloth and apply it with gentle, circular movements. Do not rub aggressively! Remove the excess of product with the soft cloth. Let dry. If necessary, polish again with a soft cloth. Recommended 2-4 times a year.

Precautions for use: Keep out of reach of children. Do not get in eyes or on skin. In case of contact, rinse with plenty of water. Do not swallow. Wash hands after use. Store between +5/40°C.

EUH208 Contains reaction mass of isothiazolinones. May produce an allergic reaction.

COLOR MAKE UP 30 ml (Box-V)

A water based colored cream for leathers that has been scratched or cracked.

Pre-test: before use, check for color fastness of the leather by first cleaning with **Cleanser** as in product directions. If there is color loss do not use the product, contact a specialist.

Directions: apply **Color Make Up** to a lint-free cloth and rub gently into surface scratches or areas that need restoration. Do not rub aggressively! **Polish** directly and thoroughly with a dry cloth before the product dries. Be sure to completely remove product from non-cracked or scratched areas. Allow to dry after application for at least 1 hour. Afterwards, seal in the color and protect the leather with two or more applications of **Polish**.

Precautions for use: Keep out of reach of children. Do not get in eyes or on skin. In case of contact, rinse with plenty of water. Do not swallow. Wash hands after use.

EUH208 Contains chlorocresol; 1,2-benzisothiazol-3(2H)-one; reaction mass of isothiazolinones. May produce an allergic reaction.

CONDITIONER 300 ml (Box-R)

A water based protection and maintaining cream for leather (not Nabuck).

Pre-test: apply **Conditioner** to a hidden area and see if it darkens the leather after drying. If you are not satisfied with the final result, discontinue use.

Directions: unless the leather article is new, clean the leather with **Cleanser**. Shake the bottle well then spray the **Conditioner** onto a cloth and apply it with gentle, circular movements. Do not rub aggressively! Remove the excess of product with the soft cloth. Leave it to dry. If necessary, polish the surface afterwards with a soft cloth. Recommended 2-4 times a year.

Precautions for use: Keep out of reach of children. Do not get in eyes or on skin. In case of contact, rinse with plenty of water. Do not swallow. Wash hands after use.
EUH208 Contains 1,2-benzisothiazol-3(2H)-one; reaction mass of isothiazolinones. May produce an allergic reaction.

INK REMOVER 30 ml (Box-R)

Water based product only for indicated leathers. **Ink Remover** is a product specifically made to remove recent ink marks or lipstick stains. Removal becomes increasingly more difficult with time.

Pre-test: prior to use, apply some product on a hidden area and try to clean with a cloth. If you see color transferred to the cloth or you are not satisfied with the result, discontinue use.

Directions: first clean the leather with **Cleanser**. Apply **Ink Remover** to a lint-free cloth and rub the product over the spot a few times, allowing 20 seconds for the ink to dissolve. Once you see the ink start to dissolve, use a soft lint-free cloth to wipe away both the **Ink Remover** and ink mark. For stubborn stains, a second application may be needed. Never rub the leather aggressively with the cloth because this can cause discoloration. If ink is not removed easily, discontinue use. Contact a specialist. After removal of ink, it is very important to clean the leather with **Cleanser** to remove all residues. Then protect the leather with the **Conditioner**. Do not use on aniline, suede/Nabuck.

Precautions for use: Keep out of reach of children. Do not get in eyes. In case of contact, rinse with plenty of water. Do not swallow. Wash hands after use.



Nous vous rappelons qu'il est conseillé de tenir votre produit Baxter éloigné de toute source directe de chaleur, comme les radiateurs ou les cheminées, ou de lumière telle que les fenêtres, qui peuvent dénaturer notablement les couleurs du cuir. Il est important, à l'occasion de n'importe quelle opération de nettoyage, de frotter le cuir humide avec beaucoup de délicatesse, dans la mesure où la « fleur » de ce dernier devient plus délicate. En cas de taches liquides, il est fondamental, où possible, de nettoyer le cuir en temps utile à l'aide d'un chiffon absorbant, en prenant soin de ne pas agrandir la tache, mais de la réduire au mieux, en effectuant des mouvements de l'extérieur vers le centre. À l'inverse, en cas de taches de gras, comme le chocolat, la confiture, le rouge à lèvres, ou autres, il est impératif, où possible, de retirer tout d'abord rapidement l'excès avec un objet non abrasif, comme par exemple une cuillère, en prenant toujours soin de ne pas agrandir la tache, mais de la réduire le plus possible en effectuant des mouvements de l'extérieur vers le centre. Ensuite, si nécessaire, utiliser le nettoyeur adapté avec un chiffon, en veillant toujours à ne pas élargir la tache.

Avant d'effectuer n'importe quel type d'intervention, lire attentivement les techniques d'entretien spécifiques, stipulées à la page 32.

Tous nos produits ont été étudiés de façon délibérée, réfléchie, et testés en exclusivité par les cuirs Baxter. Il est conseillé de n'utiliser que les produits fournis par la maison Baxter pour l'entretien de votre cuir. Les produits classiques peuvent endommager irrémédiablement le revêtement. Pour la réussite du traitement, il est important qu'il soit exécuté avec régularité et au moins tous les six mois, afin de retirer la salissure, tout comme l'accumulation régulière de transpiration et de graisses corporelles. Les dépôts qui ne sont pas enlevés pendant de très longues périodes peuvent devenir particulièrement tenaces, et les traitements suivants pourraient empêcher d'obtenir le résultat souhaité.

Pour consulter les fiches techniques des produits ainsi que leur composition, taper le: **www.fenice.care/baxter**.

Dans le cas où les problèmes soient plus complexes et pour tous doutes, on vous conseille de vous adresser au point de vente Baxter, de consulter la section spécifique du site internet **www.baxter.it/en/leatherbeautyroutine/fr** ou de nous contacter:

- **servizio.tecnico@baxter.it***

- **T. +39 0445 425507 Lundi-Vendredi 8:00-12:30 / 14:00-17:30**

(hormis les jours fériés). Heure locale Italienne.*

*** Pour avoir accès au service d'assistance dédié, il est fondamental de fournir le numéro de série du produit, qui est indiqué sur la garantie et aussi sur le produit même.**

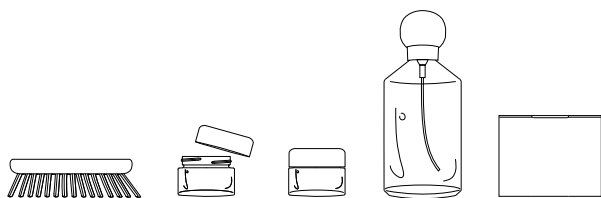
BOX-A

FR



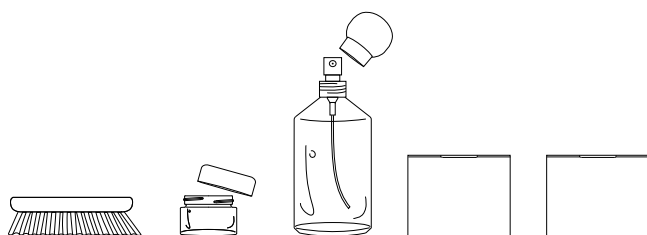
Nettoyer le cuir en utilisant un chiffon propre ou une brosse douce. Bien agiter le flacon. Afin d'obtenir une propreté parfaite, vaporiser le **Mild Cleanser** sur le chiffon et nettoyer en réalisant de légers mouvements circulaires. Laisser sécher naturellement. Ne pas frotter vigoureusement! Appliquer le **Mild Cleanser** autant que nécessaire, ou bien de 6 à 12 fois par an sur les parties les plus fréquemment utilisées. Protéger ensuite le cuir avec le **Mild Protector**. Bien agiter le flacon puis vaporiser le **Mild Protector** sur un chiffon et l'appliquer avec de légers mouvements circulaires. Ne pas frotter vigoureusement. Retirer l'excédent de produit avec un chiffon doux. Laisser sécher après application pendant au moins 8 heures. Renouveler la protection avec le **Mild Protector** au moins deux fois par an. En cas de taches de sébum, de graisse animale, d'huile ou de nourriture, accumulées ou imprégnées, appliquer le **Degreaser** directement sur la tache de gras ou d'huile et laisser agir pendant 6 à 8 heures. Une fois ce laps de temps écoulé, aspirer la partie qui a été traitée à l'aide d'un aspirateur, puis brosser délicatement afin de retirer totalement la poussière. Laver avec le **Mild Cleanser** et laisser sécher. Pour les taches les plus tenaces, il peut être nécessaire de répéter l'opération.

BOX-C



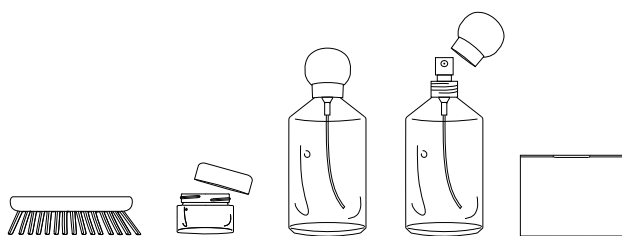
Nettoyer le cuir en utilisant un chiffon propre ou une brosse douce. Bien agiter le flacon. Afin d'obtenir une propreté parfaite, vaporiser le **Mild Cleanser** sur le chiffon et nettoyer en réalisant des mouvements légers et circulaires. Ne pas frotter vigoureusement! Retirer l'excédent de produit avec un chiffon doux et laisser sécher naturellement. Appliquer le **Mild Cleanser** autant que nécessaire, ou bien de 6 à 12 fois par an sur les parties les plus fréquemment utilisées. En cas de rayures ou d'usures superficielles, appliquer le **Scratch Repair** sur un chiffon doux et frictionner légèrement sur la zone endommagée, jusqu'à ce que les rayures aient disparues. Ne pas frotter vigoureusement! Le séchage à l'aide d'un sèche- cheveux améliorera l'efficacité du produit. En cas de taches de sébum, de graisse animale, d'huile ou de nourriture, accumulées ou imprégnées, appliquer le **Degreaser** directement sur la tache de gras ou d'huile, et laisser agir pendant 6 à 8 heures. Une fois ce laps de temps écoulé, aspirer la partie qui a été traitée à l'aide d'un aspirateur, puis brosser délicatement afin de retirer totalement la poussière. Laver avec le **Mild Cleanser** et laisser sécher. Pour les taches les plus tenaces, il peut être nécessaire de répéter l'opération.

BOX-N



Nettoyer éventuellement les taches avec le **Cleanser Cloth**, un chiffon aux caractéristiques exceptionnelles, capable de retirer efficacement les taches et les dépôts de saleté du Nabuck, sans laisser de résidus. En l'absence de taches particulières, nettoyer délicatement le cuir avec un chiffon sec et propre ou une brosse douce, puis protéger le cuir avec l'**Hydrorepeller**. Bien agiter le flacon du protecteur et, à une distance d'environ 30 cm, vaporiser sur l'article, et de façon uniforme, une légère couche de produit sur toute la surface du Nabuck bien nettoyé et sec. Vaporiser tout d'abord horizontalement, puis verticalement. Laisser sécher après application pendant au moins 1 heure. Une fois sec, brosser la surface du cuir à l'aide de la brosse fournie pour raviver sa couleur et lui rendre sa souplesse. L'**Hydrorepeller** devrait être utilisé constamment afin de permettre une protection contre les salissures et de faciliter le nettoyage du cuir. En cas de taches de sébum, de graisse animale, d'huile ou de nourriture, accumulées ou imprégnées, appliquer le **Degreaser** directement sur la tache de gras ou d'huile et laisser agir pendant 6 à 8 heures. Une fois ce laps de temps écoulé, aspirer la partie qui a été traitée à l'aide d'un aspirateur, puis brosser délicatement afin de retirer totalement la poussière. Pour les taches les plus tenaces, il peut être nécessaire de répéter l'opération.

BOX-R



Nettoyer le cuir en utilisant un chiffon propre ou une brosse douce. Bien agiter le flacon avant l'utilisation. Afin d'obtenir une propreté parfaite, vaporiser le **Cleanser** sur le chiffon et nettoyer en réalisant de légers mouvements circulaires. Ne pas frotter vigoureusement. Sécher ensuite à l'aide d'un chiffon doux. Appliquer le **Cleanser** autant que nécessaire, ou bien de 6 à 12 fois par an sur les parties les plus fréquemment utilisées. Ensuite, protéger le cuir avec le **Conditioner**. Bien agiter le flacon puis vaporiser le **Conditioner** sur un chiffon et l'appliquer avec de légers mouvements circulaires. Ne pas frotter vigoureusement. Retirer l'excédent de produit avec un chiffon doux. Laisser sécher. Cirer ensuite avec un chiffon doux si nécessaire. Il est recommandé d'utiliser le produit 2 à 4 fois par an. En cas de traces d'encre ou de taches de rouge à lèvres, nettoyer le cuir à l'aide du **Cleanser**, puis appliquer l'**Ink Remover** directement sur la tache, en utilisant parfois le stick, puis attendre 20 secondes le temps que l'encre se dissolve. Lorsque l'encre commence à se dissoudre, retirer aussi bien le produit que l'encre à l'aide d'un chiffon doux. Pour les taches les plus tenaces, il peut être nécessaire de répéter l'opération. Ne jamais frotter le cuir trop énergiquement avec un chiffon parce que ceci pourrait entraîner une perte de couleur. Cesser toute utilisation du produit et contacter un spécialiste, si l'encre ne parvient pas à être retirée facilement. Après avoir éliminé l'encre, laver le cuir avec le **Cleanser** pour retirer tous les résidus, puis protéger le cuir avec le **Conditioner**. Enlever des taches anciennes devient plus difficile avec le temps.

BOX-V



Nettoyer le cuir en utilisant un chiffon propre ou une brosse douce. Bien agiter le flacon avant l'utilisation. Afin d'obtenir une propreté parfaite, vaporiser le **Cleanser** sur le chiffon et laver en réalisant de légers mouvements circulaires. Sécher ensuite à l'aide d'un chiffon doux. Appliquer le **Cleanser** autant que nécessaire, ou bien de 6 à 12 fois par an sur les parties les plus fréquemment utilisées. Après cela, protéger le cuir avec le **Polish**. Bien agiter le flacon puis vaporiser le **Polish** sur un chiffon et l'appliquer avec de légers mouvements circulaires. Ne pas frotter vigoureusement. Retirer l'excédent de produit avec un chiffon doux. Laisser sécher. Cirer ensuite avec un chiffon doux si nécessaire. Il est recommandé d'utiliser le produit 2 à 4 fois par an. En cas de rayures ou d'usures superficielles, appliquer la crème colorante **Color Make Up** sur un chiffon doux, et frictionner légèrement sur la zone endommagée. Ne pas frotter vigoureusement. Avant que le produit ne sèche, cirer la partie concernée avec un chiffon sec. S'assurer d'avoir enlevé totalement le produit des zones non endommagées ou déchirées. Laisser sécher après application pendant au moins 1 heure. Ensuite, fixer la couleur en protégeant le cuir avec deux applications de **Polish**.

INSTRUCTIONS

MILD CLEANSER 300 ml (Box-A · Box-C)

Agent nettoyant aqueux, élaboré pour le nettoyage délicat en toute sécurité des taches les plus courantes qui se forment à l'usage.

Test préalable: pour tester le produit, prendre un chiffon doux blanc et l'humidifier avec de l'eau. Tamponner délicatement le cuir sur une partie non visible de la surface à traiter, et vérifier si de la couleur a déteint sur le tissu. S'il y n'a aucune trace de couleur sur le tissu, appliquer le **Mild Cleanser** sur une plus grande surface non visible, après avoir bien agité le flacon. Cesser toute utilisation du produit si le cuir fonce après le séchage, s'il y a décoloration ou si vous n'êtes pas totalement satisfait du résultat.

Conditions d'utilisation: nettoyer le cuir en utilisant un chiffon propre ou une brosse douce. Bien agiter le flacon. Afin d'obtenir une propreté parfaite, vaporiser le **Mild Cleanser** sur le chiffon et laver en réalisant de légers mouvements circulaires. Ne pas frotter vigoureusement! Laisser sécher naturellement. Renouveler la protection aniline sur les cuirs après avoir procédé au nettoyage, en appliquant de façon uniforme, et sur toute la surface du cuir de l'article, le **Mild Protector** (seulement Box-A). Appliquer le **Mild Cleanser** autant que nécessaire, ou bien de 6 à 12 fois par an sur les parties les plus fréquemment utilisées.

Précautions d'utilisation: Tenir hors de portée des enfants. Éviter tout contact avec les yeux ou la peau. En cas de contact, laver abondamment avec de l'eau. Ne pas avaler. Se laver les mains après l'utilisation.

EUH208 Contient du (de la) mélange d'isothiazolinones. Peut produire une réaction allergique.

MILD PROTECTOR 300 ml (Box-A)

Agent protecteur aqueux qui renforce la résistance aux taches sans altérer la douceur du cuir.

Test préalable: pour tester le produit, appliquer le **Mild Protector** sur une partie non visible de la surface à traiter, et vérifier si le cuir fonce après le séchage. Cesser toute utilisation du produit si vous n'êtes pas satisfait.

Conditions d'utilisation: nettoyer le cuir avec le **Mild Cleanser**, sauf si l'article est neuf. Laisser sécher. Bien agiter le flacon puis vaporiser le **Mild Protector** sur un chiffon et l'appliquer avec de légers mouvements circulaires. Ne pas frotter vigoureusement. Retirer l'excédent de produit avec un chiffon doux. Laisser sécher après application pendant au moins 8 heures. Renouveler la protection avec le **Mild Protector** au moins deux fois par an.

Précautions d'utilisation: Tenir hors de portée des enfants. Éviter tout contact avec les yeux ou la peau. En cas de contact, laver abondamment avec de l'eau. Ne pas avaler. Se laver les mains après l'utilisation. Contient 5,7 % de composants dont la toxicité pour le milieu aquatique est inconnue.

EUH208 Contient du (de la) mélange d'isothiazolinones. Peut produire une réaction allergique.

DEGREASER 30 ml (Box-A · Box-C · Box-N)

Il retire efficacement de la surface du cuir les taches de sébum, de graisse animale, d'huile ou de nourriture, accumulées ou incrustées.

Test préalable: appliquer le produit sur une partie non visible de la surface à traiter, et vérifier qu'il n'y ait pas de perte de couleur. Cesser toute utilisation du produit si celui-ci enlève de la couleur.

Conditions d'utilisation: appliquer le produit directement sur la tache de gras ou d'huile et laisser agir pendant 6 à 8 heures. Une fois ce laps de temps écoulé, aspirer la zone traitée à l'aide d'un aspirateur, puis brosser délicatement afin de retirer totalement la poussière. Nettoyer avec le **Mild Cleanser** (sauf le Nabuck) et laisser sécher. Pour les taches les plus tenaces, il peut être nécessaire de répéter l'opération.

Précautions d'utilisation: Tenir hors de portée des enfants. Éviter tout contact avec les yeux ou la peau. Éviter de respirer les poussières. Ne pas avaler. Se laver les mains après l'utilisation.

SCRATCH REPAIR 30 ml (Box-C)

Produit aqueux pour rayures et usures sur les cuirs cirés (ne pas utiliser sur le Nabuck). Le **Scratch Repair** est une solution simple qui permet d'éliminer les rayures superficielles sur les cuirs naturels.

Test préalable: avant toute utilisation, appliquer le produit avec un chiffon sur une partie non visible de la surface à traiter. Puisqu'il tend à uniformiser la couleur afin de masquer les rayures, ce produit fait déteindre un peu de couleur sur le tissu. Cependant, ce transfert

de couleur pourrait être considérable sur certains cuirs très délicats. Par conséquent, il est indispensable de vérifier le résultat final après le séchage, afin de constater si le cuir ne perd pas de sa couleur et ne fonce pas. Dans un tel cas, et si vous n'êtes pas satisfait du résultat, n'utilisez plus le produit et contactez un spécialiste.

Conditions d'utilisation: appliquer le **Scratch Repair** sur un chiffon doux et frictionner légèrement sur la zone endommagée, jusqu'à ce que les rayures aient disparus. Ne pas frotter vigoureusement! Un séchage à l'aide d'un simple sèche-cheveux améliorera l'efficacité du produit.

Précautions d'utilisation: Tenir hors de portée des enfants. Éviter tout contact avec les yeux. En cas de contact, laver abondamment avec de l'eau. Ne pas avaler. Se laver les mains après l'utilisation.

HYDROREPELLER 300 ml (Box-N)

Agent protecteur aqueux, conçu spécifiquement pour le Nabuck, qui offre une meilleure résistance aux taches à base d'eau, d'huile ou d'alcool, sans altérer la douceur du cuir.

Test préalable: appliquer l'**Hydrorepeller** sur une partie non visible de la surface à traiter, et vérifier si le cuir fonce après le séchage. Si vous n'êtes pas satisfait du résultat final, cessez toute utilisation du produit.

Conditions d'utilisation: en cas de taches ou de salissures en tout genre, nettoyer le Nabuck avec le **Cleanser Cloth** en frottant délicatement par de légers mouvements. Bien agiter le flacon. Vaporiser, à une distance d'environ 30 cm et de façon uniforme, une légère couche d'**Hydrorepeller** sur toute la surface en cuir de l'article, à condition qu'il ait été bien nettoyé et séché. Vaporiser tout d'abord horizontalement, puis verticalement. Laisser sécher après application pendant au moins une heure. Une fois sec, brosser la surface du cuir à l'aide de la brosse fournie pour raviver sa couleur et lui rendre sa souplesse.

Entretiens réguliers: l'**Hydrorepeller** devrait être utilisé constamment afin d'assurer une protection contre les salissures et de faciliter le nettoyage du cuir.

Précautions d'utilisation: Tenir hors de portée des enfants. Éviter tout contact avec les yeux ou la peau. En cas de contact, laver abondamment avec de l'eau. Ne pas avaler. Se laver les mains après l'utilisation. Contient 2,9 % de composants dont la toxicité pour le milieu aquatique est inconnue.

EUH208 Contient du (de la) mélange d'isothiazolinones. Peut produire une réaction allergique.

CLEANSER 300 ml (Box-R · Box-V)

Agent nettoyant aqueux pour cuirs (ne pas utiliser sur le Nabuck).

Test préalable: prendre un chiffon doux blanc et l'humidifier avec de l'eau. Tamponner délicatement le cuir sur une partie non visible, et vérifier si de la couleur a déteint sur le

tissu. S'il y n'a aucune trace de couleur sur le tissu, appliquer le **Cleanser** sur une plus grande surface non visible, après avoir bien agité le flacon. Si le cuir fonce après le séchage, s'il y a décoloration ou si vous n'êtes pas totalement satisfait du résultat, il faut cesser toute utilisation du produit.

Conditions d'utilisation: nettoyer le cuir en utilisant un chiffon propre ou une brosse douce. Bien agiter le flacon. Afin d'obtenir une propreté parfaite, vaporiser le **Cleanser** sur le chiffon et nettoyer en réalisant de légers mouvements circulaires. Ne pas frotter vigoureusement! Sécher ensuite à l'aide d'un chiffon doux. Puis, traiter avec le **Conditioner** (Box-R) ou avec le **Polish** (Box-V). Appliquer le **Cleanser** autant que nécessaire, ou bien de 6 à 12 fois par an sur les parties les plus fréquemment utilisées.

Précautions d'utilisation: Tenir hors de portée des enfants. Éviter tout contact avec les yeux ou la peau. En cas de contact, laver abondamment avec de l'eau. Ne pas avaler. Se laver les mains après l'utilisation.

EUH208 Contient du (de la) mélange d'isothiazolinones. Peut produire une réaction allergique.

POLISH 300 ml (Box-V)

Polish aqueuse efficace et douce pour les cuirs au tannage végétal. Elle préserve des taches à base d'huile, d'alcool, de protéines et d'eau. Elle forme une barrière invisible transpirante qui permet une plus grande facilité de nettoyage et une meilleure résistance aux taches.

Test préalable: appliquer le **Polish** sur une partie non visible de la surface à traiter, et vérifier si le cuir fonce après le séchage. Si vous n'êtes pas satisfait du résultat final, cessez toute utilisation du produit.

Conditions d'utilisation: nettoyer le cuir avec le **Cleanser**, sauf si l'article est neuf. Bien agiter le flacon puis vaporiser le **Polish** sur un chiffon et l'appliquer avec de légers mouvements circulaires. Ne pas frotter vigoureusement. Retirer l'excédent de produit avec un chiffon doux. Laisser sécher. Cirer ensuite avec un chiffon doux si nécessaire. Il est recommandé d'utiliser le produit 2 à 4 fois par an.

Précautions d'utilisation: Tenir hors de portée des enfants. Éviter tout contact avec les yeux ou la peau. En cas de contact, laver abondamment avec de l'eau. Ne pas avaler. Se laver les mains après l'utilisation. Craint le gel. Conserver entre +5 et +40°C.

EUH208 Contient du (de la) mélange isothiazolinones. Peut produire une réaction allergique.

COLOR MAKE UP 30 ml (Box-V)

Crème colorante aqueuse à utiliser sur les cuirs qui ont été rayés.

Test préalable: avant toute utilisation, tester le cuir pour vérifier la tenue de la couleur en le lavant à l'aide du **Cleanser**, comme il est mentionné dans la notice d'instructions relative à ce produit. Si la couleur venait à disparaître, suspendre tout traitement et contacter un

spécialiste.

Conditions d'utilisation: appliquer le **Color Make Up** sur un chiffon doux et frictionner légèrement sur la zone endommagée. Ne pas frotter vigoureusement! Avant que le produit ne sèche, cirer rapidement la partie concernée avec un chiffon sec. S'assurer d'enlever totalement le produit des zones non endommagées ou déchirées. Laisser sécher après application pendant au moins 1 heure. Puis, fixer la couleur en protégeant le cuir avec deux applications de **Polish**.

Précautions d'utilisation: Tenir hors de portée des enfants. Éviter tout contact avec les yeux ou la peau. En cas de contact, laver abondamment avec de l'eau. Ne pas avaler. Se laver les mains après l'utilisation.

EUH208 Contient du (de la) chlorocrésol; 1,2-benzisothiazol-3(2H)-one; mélange d'isothiazolinones. Peut produire une réaction allergique.

CONDITIONER 300 ml (Box-R)

Crème de protection et d'entretien aqueuse pour cuirs (ne pas utiliser sur le Nabuck).

Test préalable: appliquer le **Conditioner** sur une partie non visible de la surface à traiter, et vérifier si le cuir fonce après le séchage. Si vous n'êtes pas satisfait du résultat final, interrompez toute utilisation du produit.

Conditions d'utilisation: nettoyer le cuir avec le **Cleanser**, sauf si l'article est neuf. Bien agiter le flacon puis vaporiser le **Conditioner** sur un chiffon et l'appliquer avec de légers mouvements circulaires. Ne pas frotter vigoureusement. Retirer l'excédent de produit avec un chiffon doux. Laisser sécher. Cirer ensuite avec un chiffon doux si nécessaire. Il est recommandé d'utiliser le produit 2 à 4 fois par an.

Précautions d'utilisation: Tenir hors de portée des enfants. Éviter tout contact avec les yeux ou la peau. En cas de contact, laver abondamment avec de l'eau. Ne pas avaler. Se laver les mains après l'utilisation.

EUH208 Contient du (de la) 1,2-benzisothiazol-3(2H)-one; mélange d'isothiazolinones. Peut produire une réaction allergique.

INK REMOVER 30 ml (Box-R)

Produit aqueux à utiliser seulement sur les cuirs indiqués. Cet **Ink Remover** est étudié spécialement pour enlever toutes traces d'encre récentes ou toutes taches de rouge à lèvres présentes sur les cuirs. Enlever des taches anciennes devient plus difficile avec le temps.

Test préalable: avant toute utilisation, appliquer une petite quantité de produit sur un coin non visible de la surface à traiter, et nettoyer avec un chiffon. S'il reste de la couleur sur le chiffon ou si vous n'êtes pas totalement satisfait, cessez toute utilisation du produit.

Conditions d'utilisation: laver le cuir avec le **Cleanser**. Appliquer le **Ink Remover** sur un chiffon doux et frotter le produit plusieurs fois directement sur la tache en attendant 20

secondes, le temps que l'encre se dissolvent. Lorsque l'encre commence à se dissoudre, retirer aussi bien le produit que l'encre en utilisant un chiffon doux, moelleux, non abrasif. Pour les taches les plus tenaces, il peut être nécessaire de répéter l'opération. Ne jamais frotter le cuir trop énergiquement avec un chiffon parce que cela pourrait entraîner une perte de couleur. Stopper le traitement et contacter un spécialiste, si l'encre ne parvient pas à être retirée facilement. Après avoir éliminé l'encre, laver le cuir à l'aide du **Cleanser** pour retirer tous les résidus, puis traiter le cuir avec le **Conditioner**. Ne pas utiliser sur les cuirs aniline ou les peaux veloutées/Nabuck.

Précautions d'utilisation: Tenir hors de portée des enfants. Éviter tout contact avec les yeux. En cas de contact, laver abondamment avec de l'eau. Ne pas avaler. Se laver les mains après l'utilisation.

Le recordamos que es recomendable conservar el producto Baxter lejos de fuentes directas de calor (como radiadores o chimeneas) o de luz (como ventanas), ya que pueden alterar en gran medida el color de la piel. Al realizar cualquier operación de limpieza, es importante frotar la piel húmeda con mucha delicadeza puesto que la "flor" de la misma será más delicada. En el caso de manchas de líquidos, es fundamental, si es posible, limpiarlas tempestivamente con un paño absorbente, con cuidado de no extenderlas, sino de hacerlas lo más pequeñas posibles realizando movimientos de fuera hacia el centro. En cambio, en el caso de manchas grandes, como de chocolate, mermelada, pintalabios, etc., es fundamental, siempre que sea posible, quitar primero el exceso con un objeto no abrasivo como, por ejemplo, una cucharilla, con cuidado de no extenderlas sino de hacerlas lo más pequeñas posibles realizando movimientos de fuera hacia el centro. A continuación, si es necesario, aplicar el Limpiador sobre un paño y tener siempre cuidado de no extender la mancha.

Antes de efectuar cualquier tipo de operación, leer atentamente las especificaciones técnicas de la página 44.

Todos los productos se han estudiado específicamente y probado en exclusiva para pieles Baxter. Se recomienda utilizar exclusivamente los productos para mantenimiento proporcionados por Baxter. Los productos genéricos pueden ocasionar daños permanentes al revestimiento. Para que el tratamiento sea satisfactorio, es importante efectuarlo con constancia y al menos cada seis meses para quitar la suciedad y la acumulación gradual de suciedad debido a la transpiración y a las grasas corporales. Los residuos depositados que no se quiten y se queden ahí durante períodos prolongados pueden ser especialmente tenaces, por lo que es posible que no se obtenga el resultado deseado con los sucesivos tratamientos. Para consultar las fichas técnicas de los productos y conocer su composición, visite el sitio web www.fenice.care/baxter.

En la eventualidad de que los problemas fueran más complejos y por cualquier dudas en relación con esto, se le aconseja dirigirse al punto de venta Baxter, consultar la sección específica de la página web www.baxter.it/en/leatherbeautyroutine/es o de ponerse en contacto con nosotros:

- servizio.tecnico@baxter.it*

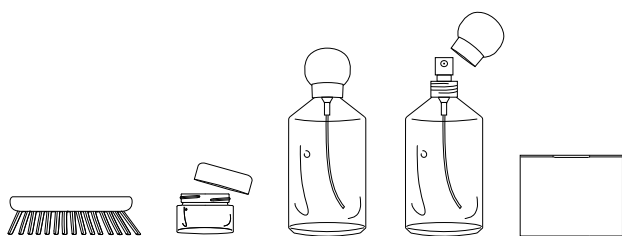
- T. +39 0445 425507 Lunes-Viernes 8:00-12:30 / 14:00-17:30

(salvo los días festivos). Hora local italiana.*

* Para acceder al servicio de asistencia dedicado, es fundamental facilitar el número de serie del producto, que está indicado tanto en la garantía como en el mismo producto.

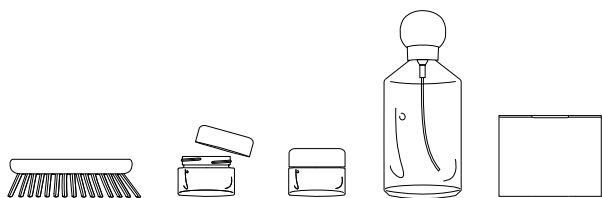
BOX-A

ES



Limpiar la piel con un paño limpio o un cepillo suave. Agitar bien el frasco. Para conseguir una buena limpieza pulverizar el **Mild Cleanser** en un paño y limpiar con movimientos suaves y circulares. Dejar que se seque. No frotar con fuerza. Aplicar el **Mild Cleanser** cuando sea necesario o 6-12 veces al año en las partes que se utilicen más a menudo. A continuación proteger la piel con el **Mild Protector**. Agitar bien el frasco y luego pulverizar el **Mild Protector** sobre un paño y aplicarlo con movimientos ligeros y circulares. No frotar agresivamente. Quitar el exceso de producto con un paño suave. Dejar que se seque después de aplicarlo durante 8 horas como mínimo. Volver a protegerlo con el **Mild Protector** dos veces al año como mínimo. En caso de manchas de sebo, grasa animal, aceite y comida, que se hayan acumulado o impregnado, aplicar el **Degreaser** directamente sobre la mancha de grasa o aceite y dejar que actúe 6-8 horas. Una vez que haya transcurrido ese tiempo aspirar la zona con una aspiradora y luego cepillar con suavidad para eliminar completamente el polvo. Limpiar con el **Mild Cleanser** y dejar que se seque. Para las manchas más difíciles puede que haya que repetir la operación.

BOX-C



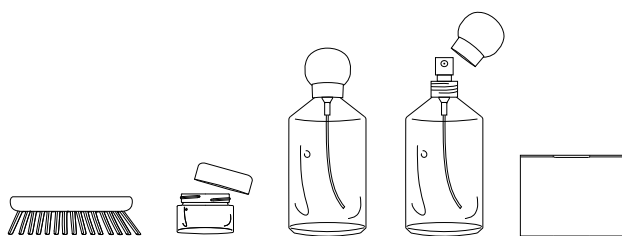
Limpiar la piel con un paño limpio o un cepillo suave. Agitar bien el frasco. Para conseguir una buena limpieza pulverizar el **Mild Cleanser** en un paño y limpiar con movimientos suaves y circulares. No frotar con fuerza. Quitar el exceso de producto con un paño suave y dejar secar naturalmente. Aplicar el **Mild Cleanser** cuando sea necesario o 6-12 veces al año en las partes que se utilicen más a menudo. En caso de arañazos o abrasiones superficiales aplicar el **Scratch Repair** en un paño suave y frotar con suavidad la zona en cuestión hasta que los daños hayan desaparecido. No frotar con fuerza. Si se seca con un secador de pelo común mejora la eficacia del producto. En caso de manchas de sebo, grasa animal, aceite y comida, que se hayan acumulado o impregnado, aplicar el **Degreaser** directamente sobre la mancha de grasa o aceite y dejar que actúe 6-8 horas. Una vez que haya transcurrido ese tiempo aspirar la zona con una aspiradora y luego cepillar con suavidad para eliminar completamente el polvo. Limpiar con el **Mild Cleanser** y dejar que se seque. Para las manchas más difíciles puede que haya que repetir la operación.

BOX-N



Limpiar las manchas con el **Cleanser Cloth**, un paño con unas características excepcionales capaz de eliminar eficazmente las manchas y la suciedad sedimentada de la piel Nabuck sin dejar restos. Cuando no haya manchas especiales, limpiar con suavidad la piel con un paño seco limpio o un cepillo suave y luego proteger la piel con el **Hydrorepeller**. Agitar bien el frasco de protector y pulverizar de manera uniforme y por todo el artículo de piel Nabuck seco y limpio una ligera capa de producto desde una distancia de unos 30 cm. Primero pulverizar horizontalmente y luego verticalmente. Dejar que se seque después de aplicarlo durante 1 hora como mínimo. Cuando la piel está seca, cepillar la superficie con el cepillo suministrado para revitalizar el color y la suavidad. El **Hydrorepeller** tendría que utilizarse constantemente para garantizar la protección de la suciedad y facilitar la limpieza de la piel. En caso de manchas de sebo, grasa animal, aceite y comida, que se hayan acumulado o impregnado, aplicar el **Degreaser** directamente sobre la mancha de grasa o aceite y dejar que actúe durante 6-8 horas. Una vez que haya transcurrido ese tiempo, aspirar la zona con una aspiradora y luego cepillar con suavidad para eliminar completamente el polvo. Para las manchas más difíciles puede que haya que repetir la operación.

BOX-R



Limpiar la piel con un paño limpio o un cepillo suave. Agitar bien el frasco antes de utilizarlo. Para conseguir una buena limpieza pulverizar el **Cleanser** en un paño y limpiar con movimientos suaves y circulares. No frotar agresivamente. A continuación secar con un paño suave. Aplicar el **Cleanser** cuando sea necesario o 6-12 veces al año en las partes que se utilicen más a menudo. A continuación proteger la piel con el **Conditioner**. Agitar bien el frasco y luego pulverizar el **Conditioner** sobre un paño y aplicarlo con movimientos ligeros y circulares. No frotar agresivamente. Quitar el exceso de producto con un paño suave. Dejar que se seque. Cuando sea necesario abrillantar luego con un paño suave. Se recomienda utilizarlo 2-4 veces al año. En caso de manchas de tinta o pintalabios recientes limpiar bien la piel con el **Cleanser**, luego aplicar el **Ink Remover** directamente encima de la mancha pasando con el stick algunas veces y esperar 20 segundos a que se disuelva la tinta. Cuando empiece a disolverse eliminar tanto el producto como la tinta con un paño suave. Para las manchas más difíciles puede que haya que repetir la operación. No frotar nunca la piel con el paño con demasiada fuerza ya que esto podría provocar la pérdida de color. Cuando la tinta no se elimine fácilmente deje de utilizarlo y póngase en contacto con un especialista. Una vez que se haya eliminado la tinta limpiar la piel con el **Cleanser** para eliminar todos los restos y proteger la piel con el **Conditioner**. Cuanto más tiempo pase será más difícil eliminarlas.

BOX-V



Limpiar la piel con un paño limpio o un cepillo suave. Agitar bien el frasco antes de utilizarlo. Para conseguir una buena limpieza pulverizar el **Cleanser** en un paño y limpiar con movimientos suaves y circulares. A continuación secar con un paño suave. Aplicar el **Cleanser** cuando sea necesario o 6-12 veces al año en las partes que se utilicen más a menudo. A continuación proteger la piel con el **Polish**. Agitar bien el frasco y luego pulverizar el **Polish** sobre un paño y aplicarlo con movimientos ligeros y circulares. No frotar agresivamente. Quitar el exceso de producto con un paño suave. Dejar que se seque. Cuando sea necesario abrillantar luego con un paño suave. Se recomienda utilizarlo 2-4 veces al año. En caso de arañazos o abrasiones superficiales aplicar la crema colorante **Color Make Up** en un paño suave y frotar con suavidad la zona dañada. No frotar agresivamente. Antes de que el producto se seque abrillantar la parte en cuestión con un paño seco. Asegurarse de eliminar completamente el producto de las zonas que no estén estropeadas o desgarradas. Dejar que se seque después de aplicarlo durante 1 hora como mínimo. Luego fijar el color protegiendo la piel con dos aplicaciones de **Polish**.

INSTRUCCIONES

MILD CLEANSER 300 ml (Box-A · Box-C)

Limpiador en base acuosa concebido para limpiar con suavidad y eficacia a la vez las manchas más comunes que se forman con el uso.

Prueba previa: coger un paño suave blanco y humedecer con agua. Frotar con delicadeza la piel en una parte oculta y controlar si ha dejado color en el paño. En caso de que no haya dejado color en el paño aplicar el **Mild Cleanser** en una zona oculta, después de haber agitado bien el frasco. En caso de que la piel se oscurezca una vez seca, se haya descolorido o no estéis totalmente satisfechos del resultado, dejar de utilizarlo.

Modalidad de uso: limpiar la piel con un paño limpio o un cepillo suave. Agitar bien el frasco. Para conseguir una buena limpieza pulverizar el **Mild Cleanser** en un paño y limpiar con movimientos suaves y circulares. No frotar agresivamente! Dejar que se seque. Después de haber limpiado, volver a proteger las pieles anilina aplicando de manera uniforme el **Mild Protector** (solo Box-A). Aplicar el **Mild Cleanser** cuando sea necesario o 6-12 veces al año en las partes que se utilicen más a menudo.

Precauciones de empleo: Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar el contacto con los ojos o la piel. En caso de contacto, lávense abundantemente con agua. No ingerir. Lavarse las manos después del uso.

EUH208 Contiene mezcla de isothiazolinones. Puede provocar una reacción alérgica.

MILD PROTECTOR 300 ml (Box-A)

Protector en base acuosa que mejora la resistencia a las manchas sin alterar la suavidad de la piel.

Prueba previa: aplicar el **Mild Protector** en una zona oculta y controlar si la piel se oscurece cuando se ha secado. En caso de que no estéis satisfechos del resultado final dejar de utilizarlo.

Modalidad de uso: a no ser que el artículo de piel sea nuevo, limpiar la piel con el **Mild Cleanser**. Dejar que se seque. Agitar bien el frasco y luego pulverizar el **Mild Protector** sobre un paño y aplicarlo con movimientos ligeros y circulares. No frotar agresivamente. Quitar el exceso de producto con un paño suave. Dejar que se seque después de aplicarlo durante 8 horas como mínimo. Volver a protegerlo con el **Mild Protector** dos veces al año como mínimo.

Precauciones de empleo: Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar el contacto con los ojos o la piel. En caso de contacto, lávense abundantemente con agua. No ingerir. Lavarse las manos después del uso. Contiene 5,7 % de componentes de toxicidad desconocida para el medio ambiente acuático.

EUH208 Contiene mezcla de isothiazolinones. Puede provocar una reacción alérgica.

DEGREASER 30 ml (Box-A · Box-C · Box-N)

Elimina de forma eficaz de la piel las manchas de sebo, grasa animal, aceite y comida, que se hayan acumulado o impregnado.

Prueba previa: aplicar el producto en una zona oculta y controlar que no haya pérdidas de color. Si el producto descolorea la piel, dejar de utilizarlo.

Modalidad de uso: aplicar el producto directamente sobre la mancha de grasa o aceite y dejar que actúe durante 6-8 horas. Una vez pasado este tiempo, aspirar la zona con una aspiradora y luego cepillar con suavidad para eliminar completamente el polvo. Limpiar con el **Mild Cleanser** (excepto Nabuck) y dejar que se seque. Para las manchas más difíciles puede que haya que repetir la operación.

Precauciones de empleo: Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar el contacto con los ojos o la piel. Evitar respirar el polvo. No ingerir. Lavarse las manos después del uso.

SCRATCH REPAIR 30 ml (Box-C)

Producto en base acuosa para arañazos y abrasiones en pieles ceradas (no utilizar en Nabuck). **Scratch Repair** es una sencilla solución que permite eliminar arañazos superficiales sobre pieles naturales.

Prueba previa: antes de utilizarlo aplicar el producto en una zona oculta de la piel con un paño. Dada su capacidad de uniformar el color para ocultar los arañazos, el **Scratch Repair** deja un poco de color en el paño. Sin embargo, la pérdida de color podría ser

excesiva en algunas pieles muy delicadas, por eso es necesario controlar el resultado final cuando se haya secado para que la piel no se descolorezca ni se oscurezca. En ese caso o en caso de no estar satisfecho del resultado, dejar de utilizarlo y ponerse en contacto con un especialista.

Modalidad de uso: aplicar el **Scratch Repair** en un paño suave y frotar con suavidad sobre la zona dañada hasta que los daños hayan desaparecido. No frotar con fuerza! Un secador de pelo común mejorará la eficacia del producto.

Precauciones de empleo: Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar el contacto con los ojos. En caso de contacto, lávense abundantemente con agua. No ingerir. Lavarse las manos después del uso.

HYDROREPELLER 300 ml (Box-N)

Protector en base acuosa, específico para pieles Nabuck, que mejora la resistencia a las manchas a base de agua, aceite o alcohol, sin alterar la suavidad de la piel.

Prueba previa: aplicar el **Hydrorepeller** en una zona oculta y controlar si la piel se oscurece cuando se ha secado. En caso de que no estéis satisfechos del resultado final, dejar de utilizarlo.

Modalidad de uso: en caso de manchas o suciedad, limpiar la piel Nabuck con el **Cleanser Cloth** frotando con delicadeza con movimientos suaves. Agitar bien el frasco. Pulverizar de manera uniforme una capa ligera de **Hydrorepeller** sobre la piel limpia y seca desde una distancia de unos 30 cm. Pulverizar primero horizontalmente y luego verticalmente. Dejar que se seque, después de aplicarlo, durante una hora como mínimo. Cuando la piel está seca, cepillar la superficie con el cepillo suministrado para revitalizar el color y la suavidad.

Cuidados rutinarios: el **Hydrorepeller** tendría que utilizarse constantemente para garantizar la protección de la suciedad y facilitar la limpieza de la piel.

Precauciones de empleo: Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar el contacto con los ojos o la piel. En caso de contacto, lávense abundantemente con agua. No ingerir. Lavarse las manos después del uso. Contiene 2,9 % de componentes de toxicidad desconocida para el medio ambiente acuático.

EUH208 Contiene mezcla de isothiazolinones. Puede provocar una reacción alérgica.

CLEANSER 300 ml (Box-R · Box-V)

Limpiador en base acuosa para pieles (no utilizar sobre Nabuck).

Prueba previa: coger un paño suave blanco y humedecer con agua. Frotar con suavidad la piel en una parte oculta y controlar si ha dejado color en el paño. Si no ha dejado color en el paño, aplicar el **Cleanser** en una zona oculta después de haber agitado bien el frasco. Si la piel se oscurece una vez seca, se descolorece o no estéis totalmente satisfechos del resultado dejar de utilizarlo.

Modalidad de uso: limpiar la piel con un paño limpio o un cepillo suave. Agitar bien el frasco. Para conseguir una buena limpieza, pulverizar el **Cleanser** en un paño y limpiar con movimientos suaves y circulares. No frotar con fuerza! A continuación secar con un paño suave. Tratar luego con el **Conditioner** (Box-R) o con el **Polish** (Box-V). Aplicar el **Cleanser** cuando sea necesario o 6-12 veces al año en las partes que se utilicen más a menudo.

Precauciones de empleo: Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar el contacto con los ojos o la piel. En caso de contacto, lávense abundantemente con agua. No ingerir. Lavarse las manos después del uso.

EUH208 Contiene mezcla de isothiazolinones. Puede provocar una reacción alérgica.

POLISH 300 ml (Box-V)

Protector abrillantador en base acuosa eficiente y delicado para pieles vegetales. Ayuda a evitar manchas de aceite, alcohol, proteínas y agua. Forma una barrera transpirante invisible que aumenta la facilidad de limpieza y la resistencia a las manchas.

Prueba previa: aplicar el **Polish** en una zona oculta y comprobar si la piel se oscurece una vez seca. Si no estáis satisfechos del resultado final dejar de utilizarlo.

Modalidad de uso: a no ser que el artículo de piel sea nuevo, limpiar la piel con el **Cleanser**. Agitar bien el frasco y luego pulverizar el **Polish** sobre un paño y aplicarlo con movimientos ligeros y circulares. No frotar agresivamente. Quitar el exceso de producto con un paño suave. Dejar que se seque. Cuando sea necesario abrillantar luego con un paño suave. Se recomienda utilizarlo 2-4 veces al año.

Precauciones de empleo: Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar el contacto con los ojos o la piel. En caso de contacto, lávense abundantemente con agua. No ingerir. Lavarse las manos después del uso. Teme el hielo. Conservar entre +5/40°C.

EUH208 Contiene mezcla de isothiazolinones. Puede provocar una reacción alérgica.

COLOR MAKE UP 30 ml (Box-V)

Crema colorante en base acuosa para utilizar sobre pieles que hayan sufrido arañazos.

Prueba previa: antes de utilizarlo testar la piel para controlar la resistencia del color limpiando la piel con el **Cleanser** como se describe en las instrucciones del producto. Si se comprueba la pérdida de color, interrumpir el tratamiento y ponerse en contacto con un especialista.

Modalidad de uso: aplicar el **Color Make Up** en un paño suave y frotar con suavidad sobre la zona dañada. No frotar con fuerza! Antes de que el producto se seque, abrillantar enseguida la parte en cuestión con un paño seco. Asegurarse de eliminar totalmente el producto de las zonas que no estén estropeadas o rasgadas. Dejar que se seque después de aplicarlo durante 1 hora como mínimo. Luego fijar el color protegiendo la piel con dos aplicaciones de **Polish**.

Precauciones de empleo: Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar el contacto con los ojos o la piel. En caso de contacto, lávense abundantemente con agua. No ingerir

Lavarse las manos después del uso.

EUH208 Contiene chlorocresol; 1,2-benzisotiazol-3(2H)-one; mezcla de isotiazolinonas. Puede provocar una reacción alérgica.

CONDITIONER 300 ml (Box-R)

Crema de protección y mantenimiento en base acuosa para pieles (no utilizar sobre Nabuck).

Prueba previa: aplicar el **Conditioner** en una zona oculta y controlar si la piel se oscurece una vez seca. Si no estáis satisfechos del resultado final dejar de utilizarlo.

Modalidad de uso: a no ser que el artículo de piel sea nuevo, limpiar la piel con el **Cleanser**. Agitar bien el frasco y luego pulverizar el **Conditioner** sobre un paño y aplicarlo con movimientos ligeros y circulares. No frotar agresivamente. Quitar el exceso de producto con un paño suave. Dejar que se seque. Cuando sea necesario abrillantar luego con un paño suave. Se recomienda utilizarlo 2-4 veces al año.

Precauciones de empleo: Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar el contacto con los ojos o la piel. En caso de contacto, lávense abundantemente con agua. No ingerir. Lavarse las manos después del uso.

EUH208 Contiene 1,2-bencisotiazol-3(2H)-ona; mezcla de isotiazolinonas. Puede provocar una reacción alérgica.

INK REMOVER 30 ml (Box-R)

Producto en base acuosa para utilizar solo sobre las pieles indicadas. **Ink Remover** es un producto estudiado específicamente para eliminar marcas de tinta recientes o manchas de pintalabios. Cuanto más tiempo pase más difícil será eliminarlas.

Prueba previa: antes de utilizarlo aplicar una pequeña cantidad de producto en una esquina oculta y limpiar con un paño. Si deja color en el paño o no estáis totalmente satisfechos del resultado, dejar de utilizarlo.

Modalidad de uso: limpiar la piel con el **Cleanser**. Aplicar **Ink Remover** en un paño suave y frotar el producto sobre la mancha varias veces y esperar 20 segundos a que se disuelva la tinta. Cuando la tinta empiece a disolverse, eliminar tanto el producto como la tinta con un paño suave no abrasivo. Para las manchas más difíciles puede que haya que repetir la operación. No frotar nunca la piel con el paño con demasiada fuerza porque podría descolorearse. Si la tinta no se elimina fácilmente dejar de utilizarlo y ponerse en contacto con un especialista. Una vez que se haya eliminado la tinta, limpiar la piel con el **Cleanser** para eliminar todos los restos y luego tratar la piel con el **Conditioner**. No utilizar en pieles anilina, ante y Nabuck.

Precauciones de empleo: Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar el contacto con los ojos. En caso de contacto, lávense abundantemente con agua. No ingerir. Lavarse las manos después del uso.



Wir empfehlen Ihnen, Ihre Ledermöbel Baxter nicht in der Nähe von Wärme- oder Lichtquellen, wie Heizkörper, Kamine oder Fenster aufzustellen, weil die Farbe des Leders dadurch verblassen kann. Achten Sie bei der Reinigung darauf, das angefeuchtete Leder immer nur sehr sanft abzureiben, weil die Ledernarbe im Laufe der Zeit empfindlicher wird. Wenn Flüssigkeit auf das Leder getropft ist, sollte man diese zügig mit einem entsprechenden Tuch so aufsaugen, dass die Flüssigkeit nur auf einer möglichst kleinen Fläche von dem Leder aufgenommen wird. Dazu das Tuch immer vom äußeren Fleckenrand zur Mitte bewegen. Bei Fettflecken durch Schokolade, Marmelade, Lippenstift usw. zuerst die überschüssige fetthaltige Substanz zügig mit einem stumpfen Gegenstand, z. B. einem kleinen Löffel, abnehmen. Dabei immer darauf achten, dass der verschmutzte Bereich so klein wie möglich bleibt. Dazu den Löffel vom äußeren Fleckenrand zur Mitte bewegen. Bei Bedarf anschließend den Fleck mit dem Cleanser, die auf ein Tuch gegeben wird, sanft reinigen. Achten Sie aber immer darauf, dass sich der Fleck nicht vergrößert.

Vor jeder weiteren Reinigung lesen Sie bitte die technischen Eigenschaften auf S. 56. Alle Produkte wurden speziell für Baxter Leder entwickelt und getestet. Wir empfehlen, ausschließlich Baxter Produkte für die Lederreinigung und -pflege zu verwenden. Alle anderen Produkte können irreparable Schäden am Leder verursachen. Die Wirkung der Reinigungs- und Pflegebehandlungen ist nur dann gewährleistet, wenn diese mindestens alle 6 Monate ausgeführt werden, um den Schmutz, der sich durch den regelmäßigen Körperkontakt ansammelt, zu entfernen. Wenn die Ledermöbel über einen längeren Zeitraum nicht gereinigt werden, kann es zu hartnäckigen Schmutzablagerungen kommen, weshalb die gewünschten Ergebnisse mit den beschriebenen Reinigungs- und Pflegebehandlungen nicht mehr erzielt werden.

Die Sicherheitsdatenblätter und weitere Informationen über die Zusammensetzung der Produkte finden Sie unter **www.fenice.care/baxter**.

Für den Fall, dass die Probleme komplexer sind oder für alle Zweifel daran empfehlen wir Sie, an die Verkaufsstelle sich zu wenden, in der bzgl. Sektion der Internetseite www.baxter.it/en/leatherbeautyroutine/de nachzuschlagen, oder mit uns in Verbindung sich zu setzen:

- **servizio.tecnico@baxter.it***

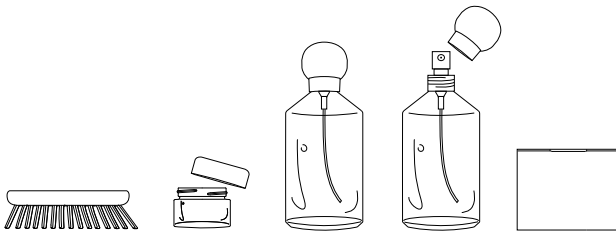
- **T. +39 0445 425507 Montag-Freitag 8:00-12:30 / 14:00-17:30**

(Feiertage ausgenommen). Italienische Ortszeit.*

*** Um Zugang zu dem eingerichteten Unterstützungsdienst zu haben, ist es wesentlich, die Seriennummer des Produkts zu geben, das sowohl auf der Garantie als auch auf demselben Produkt steht.**

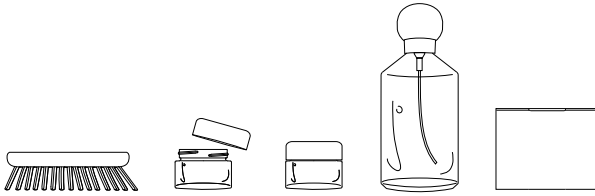
BOX-A

DE



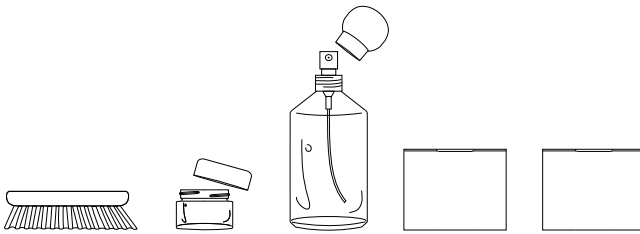
Reinigen Sie das Leder mit einem sauberen Tuch oder mit einer weichen Bürste. Schütteln Sie die Flasche gründlich. Sprühen Sie den **Mild Cleanser** zur Erzielung einer guten Reinigung auf ein Tuch und reinigen Sie das Leder mit leichten, Kreisenden Bewegungen. Lassen Sie das Leder trocknen. Nicht kräftig abreiben. Tragen Sie den **Mild Cleanser** wenn erforderlich oder 6-12 Mal im Jahr auf, auf Stellen mit stärkerer Abnutzung häufiger. Schützen Sie das Leder anschließend mit dem **Mild Protector**. Schütteln Sie die Flasche gründlich, sprühen Sie den **Mild Protector** auf einen weichen Lappen und tragen Sie das Produkt mit leichten, kreisförmigen Bewegungen auf. Nicht zu heftig reiben. Wischen Sie das überschüssige Produkt mit einem weichen Lappen ab. Lassen Sie das Leder nach der Anwendung zumindest 8 Stunden trocknen. Erneuern Sie den Schutz mit dem **Mild Protector** zumindest zwei Mal jährlich. Tragen Sie bei aufliegenden oder eingedrungenen Flecken von Talg, tierischem Fett, Öl und Lebensmitteln den **Degreaser** direkt auf den Fett- oder Ölfleck auf und lassen Sie das Produkt 6-8 Stunden einwirken. Saugen Sie die Stelle nach dieser Zeit mit einem Staubsauger ab und bürsten Sie sie dann vorrichtig aus, um den Staub vollständig zu entfernen. Mit **Mild Cleanser** reinigen und trocknen lassen. Bei hartnäckigen Flecken kann es erforderlich sein, die Behandlung zu wiederholen.

BOX-C



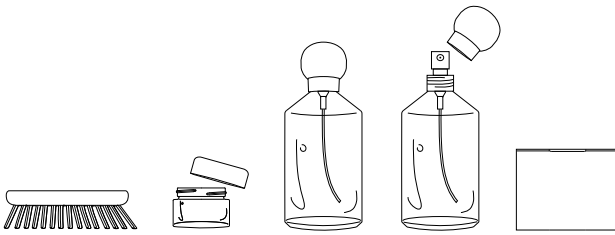
Reinigen Sie das Leder mit einem sauberen Tuch oder mit einer weichen Bürste. Schütteln Sie die Flasche gründlich. Sprühen Sie den **Mild Cleanser** zur Erzielung einer guten Reinigung auf ein Tuch und reinigen Sie das Leder mit leichten, Kreisenden Bewegungen. Nicht kräftig abreiben. Wischen Sie das überschüssige Produkt mit einem weichen Lappen ab und lassen Sie es an der Luft trocknen. Tragen Sie den **Mild Cleanser** wenn erforderlich oder 6-12 Mal im Jahr auf, auf Stellen mit stärkerer Abnutzung häufiger. Tragen Sie **Scratch Repair** mit einem weichen Tuch auf und reiben Sie das Produkt in den beschädigten Bereich ein, bis die Beschädigung verschwunden ist. Reiben Sie nicht zu fest. Ein normaler Fön verbessert die Wirksamkeit des Produkts. Tragen Sie bei aufliegenden oder eingedrungenen Flecken von Talg, tierischem Fett, Öl und Lebensmitteln den **Degreaser** direkt auf den Fett- oder Ölfleck auf und lassen Sie das Produkt 6-8 Stunden einwirken. Saugen Sie die Stelle nach dieser Zeit mit einem Staubsauger ab und bürsten Sie sie dann vorrichtig aus, um den Staub vollständig zu entfernen. Mit **Mild Cleanser** reinigen und trocknen lassen. Bei hartnäckigen Flecken kann es erforderlich sein, die Behandlung zu wiederholen.

BOX-N



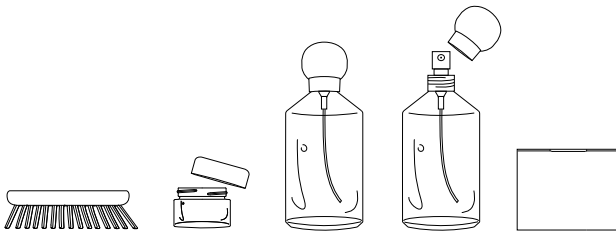
Reinigen Sie eventuelle Flecken mit dem **Cleanser Cloth**, einem Tuch mit außerordentlichen Eigenschaften, das in der Lage ist, Flecken und Schmutz wirkungsvoll von Nabuck- Leder zu entfernen, ohne Rückstände zu hinterlassen. Reinigen Sie das Leder vorsichtig mit einem sauberen Tuch oder mit einer weichen Bürste, falls keine besonderen Flecken vorhanden sind, und schützen Sie das Leder dann mit **Hydrorepeller**. Schütteln Sie die Protector-Flasche gründlich und sprühen Sie den gesamten Artikel aus trockenem und sauberem Nabuck-Leder gleichmäßig mit einer dünnen Schicht des Produkts aus einer Entfernung von ca. 30 cm ein. Sprühen Sie zuerst in horizontaler und dann in vertikaler Richtung. Lassen Sie das Leder nach der Anwendung zumindest eine Stunde trocknen. Sobald das Leder trocken ist, die Oberfläche mit der mitgelieferten Bürste abbürsten. Auf diese Weise frisken Sie die Farbe auf und tragen dazu bei, dass das Leder wieder weich wird. Der **Hydrorepeller** sollte regelmäßig angewendet werden, um einen Schutz gegen Eindringen von Schweiß zu gewährleisten und um die Reinigung des Leders zu vereinfachen. Tragen Sie bei aufliegenden oder eingedrungenen Flecken von Talg, tierischem Fett, Öl und Lebensmitteln den **Degreaser** direkt auf den Fett- oder Ölfleck auf und lassen Sie das Produkt 6-8 Stunden einwirken. Saugen Sie die Stelle nach dieser Zeit mit einem Staubsauger ab und bürsten Sie sie dann vorrichtig aus, um den Staub vollständig zu entfernen. Bei hartnäckigen Flecken kann es erforderlich sein, die Behandlung zu wiederholen.

BOX-R



Reinigen Sie das Leder mit einem sauberen Tuch oder mit einer weichen Bürste. Schütteln Sie die Flasche gründlich vor der Benutzung. Sprühen Sie den **Cleanser** zur Erzielung einer guten Reinigung auf ein Tuch und reinigen Sie das Leder mit leichten, kreisenden Bewegungen. Nicht zu heftig reiben. Trocknen Sie die Stelle anschließend mit einem weichen Tuch. Tragen Sie den **Cleanser** wenn erforderlich oder 6-12 Mal im Jahr auf, auf Stellen mit stärkerer Abnutzung häufiger. Schützen Sie das Leder anschließend mit dem **Conditioner**. Schütteln Sie die Flasche gründlich, sprühen Sie den **Conditioner** auf einen weichen Lappen und tragen Sie das Produkt mit leichten, kreisförmigen Bewegungen auf. Nicht zu heftig reiben. Wischen Sie das überschüssige Produkt mit einem weichen Lappen ab. Lassen Sie es trocknen. Polieren Sie die Stelle falls erforderlich mit einem weichen Tuch. Wir empfehlen, die Behandlung 2 bis 4 pro Jahr zu wiederholen. Reinigen Sie das Leder bei frischen Flecken von Tinte oder Lippenstift mit dem **Cleanser** und tragen Sie dann den **Ink Remover** direkt auf den Fleck auf; führen Sie dazu den Stick einige Male über den Fleck und warten Sie 20 Sekunden, bis sich der Fleck auflöst. Entfernen Sie das Produkt mit einem weichen Tuch, wenn die Tinte sich aufzulösen beginnt. Bei hartnäckigen Flecken kann es erforderlich sein, die Behandlung zu wiederholen. Reiben Sie das Leder nie kräftig mit dem Tuch ab, denn dies könnte dazu führen, dass es Farbe abgibt. Brechen Sie die Anwendung ab und wenden Sie sich an einen Fachmann, falls die Tinte nicht einfach entfernt werden kann. Reinigen Sie das Leder nach der Entfernung der Tinte zur Entfernung der Rückstände mit dem **Cleanser** und behandeln Sie das Leder anschließend mit dem **Conditioner**. Die Entfernung wird im Laufe der Zeit schwieriger.

BOX-V



Reinigen Sie das Leder mit einem sauberen Tuch oder mit einer weichen Bürste. Schütteln Sie die Flasche gründlich vor der Benutzung. Sprühen Sie den **Cleanser** zur Erzielung einer guten Reinigung auf ein Tuch und reinigen Sie das Leder mit leichten, kreisenden Bewegungen. Trocknen Sie die Stelle anschließend mit einem weichen Tuch. Tragen Sie den **Cleanser** wenn erforderlich oder 6-12 Mal im Jahr auf, auf Stellen mit stärkerer Abnutzung häufiger. Schützen Sie das Leder anschließend mit dem **Polish**. Schütteln Sie die Flasche gründlich, sprühen Sie den **Polish** auf einen weichen Lappen und tragen Sie das Produkt mit leichten, kreisförmigen Bewegungen auf. Nicht zu heftig reiben. Wischen Sie das überschüssige Produkt mit einem weichen Lappen ab. Lassen Sie es trocknen. Polieren Sie die Stelle falls erforderlich mit einem weichen Tuch. Wir empfehlen, die Behandlung 2 bis 4 pro Jahr zu wiederholen. Tragen Sie bei Kratzern oder oberflächlichen Abschürfungen die Farbcreme **Color Make Up** mit einem weichen Tuch auf und reiben Sie das Produkt vorsichtig in den beschädigten Bereich ein. Nicht zu heftig reiben. Polieren Sie die betroffene Stelle vor der Trocknung des Produkts mit einem trockenen Tuch. Stellen Sie sicher, dass das Produkt vollständig von den nicht beschädigten Bereichen entfernt wird. Lassen Sie das Leder nach der Anwendung zumindest eine Stunde trocknen. Fixieren Sie dann die Farbe und schützen Sie das Leder durch die Auftragung von zwei Schichten **Polish**.

GEBRAUCHSANWEISUNGEN

MILD CLEANSER 300 ml (Box-A · Box-C)

Reinigungsmittel auf Wasserbasis, entwickelt für die sanfte, jedoch wirkungsvolle Entfernung von Flecken, die während der Benutzung entstehen.

Vortest: nehmen Sie ein weiches weißes Tuch und feuchten Sie es mit Wasser an. Betupfen Sie das Leder an einer verdeckten Stelle und kontrollieren Sie, ob die Farbe an das Tuch abgibt. Tragen Sie den **Mild Cleanser** nach dem Schütteln der Flasche an einer verdeckten Stelle auf, falls das Leder keine Farbe an das Tuch abgegeben hat. Brechen Sie die Anwendung ab, falls das Leder nach der Trocknung nachdunkelt, falls es Farbe abgibt oder falls Sie mit dem Resultat nicht vollständig zufrieden sind.

Anwendung: reinigen Sie das Leder mit einem sauberen Tuch oder mit einer weichen Bürste. Schütteln Sie die Flasche gründlich. Sprühen Sie den **Mild Cleanser** zur Erzielung einer guten Reinigung auf ein Tuch und reinigen Sie das Leder mit leichten, kreisenden Bewegungen. Nicht zu heftig reiben! Lassen Sie das Leder trocknen. Erneuern Sie nach der Reinigung den Schutz für Anilinleder durch gleichmäßiges Auftragen von **Mild Protector** (nur Box-A) auf dem gesamten Lederartikel. Tragen Sie den **Mild Cleanser** wenn erforderlich oder 6-12 Mal im Jahr auf, auf Stellen mit stärkerer Abnutzung häufiger.

Vorsicht bei der Anwendung: Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Nicht in die Augen oder auf die Haut gelangen lassen. Bei Kontakt mit reichlich Wasser ausspülen. Produkt nicht verschlucken. Nach Gebrauch die Hände waschen.

EUH208 Enthält Reaktionmasse aus Isothiazolinonen. Kann allergische Reaktionen hervorrufen.

MILD PROTECTOR 300 ml (Box-A)

Schutzmittel auf Wasserbasis, das die Fleckenbeständigkeit verbessert, ohne die Weichheit des Leders zu beeinträchtigen.

Vortest: tragen Sie den **Mild Protector** an einer verdeckten Stelle auf und kontrollieren Sie, ob das Leder nach der Trocknung nachdunkelt. Brechen Sie die Anwendung ab, falls Sie mit dem Endresultat nicht zufrieden sind.

Anwendung: reinigen Sie das Leder mit dem **Mild Cleanser**, falls es sich nicht um einen neuen Lederartikel handelt. Lassen Sie es trocknen. Schütteln Sie die Flasche gründlich, sprühen Sie den **Mild Protector** auf einen weichen Lappen und tragen Sie das Produkt mit leichten, kreisförmigen Bewegungen auf. Nicht zu heftig reiben. Wischen Sie das überschüssige Produkt mit einem weichen Lappen ab. Lassen Sie das Leder nach der Anwendung zumindest 8 Stunden trocknen. Erneuern Sie den Schutz mit dem **Mild Protector** zumindest zwei Mal jährlich.

Vorsicht bei der Anwendung: Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Nicht in die Augen oder auf die Haut gelangen lassen. Bei Kontakt mit reichlich Wasser ausspülen. Produkt nicht verschlucken. Nach Gebrauch die Hände waschen. Enthält 5,7% Bestandteile mit unbekannter Gewässergefährdung.

EUH208 Enthält Reaktionmasse aus Isothiazolinonen. Kann allergische Reaktionen hervorrufen.

DEGREASER 30 ml (Box-A · Box-C · Box-N)

Entfernt wirkungsvoll aufliegende oder eingedrungene Flecken von Talg, tierischem Fett, Öl und Lebensmitteln von Leder.

Vorrest: tragen Sie das Produkt an einer verdeckten Stelle auf und kontrollieren Sie, ob das Leder Farbe abgibt. Brechen Sie die Anwendung ab, falls das Leder Farbe abgibt.

Anwendung: tragen Sie das Produkt direkt auf den Fett- oder Ölfleck auf und lassen Sie es 6–8 Stunden einwirken. Saugen Sie die Stelle nach dieser Zeit mit einem Staubsauger ab und bürsten Sie sie dann vorsichtig aus, um den Staub vollständig zu entfernen. Mit **Mild Cleanser** reinigen (mit Ausnahme von Nabuck) und trocknen lassen. Bei hartnäckigen Flecken kann es erforderlich sein, die Behandlung zu wiederholen.

Vorsicht bei der Anwendung: Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Nicht in die Augen oder auf die Haut. Einatmen von Staub vermeiden. Produkt nicht verschlucken. Nach Gebrauch die Hände waschen.

SCRATCH REPAIR 30 ml (Box-C)

Produkt auf Wasserbasis zur Ausbesserung von Kratzern und Abschürfungen auf Wachsleder (nicht anwenden auf Nabuck). **Scratch Repair** ist eine einfache Lösung zur

Entfernung von oberflächlichen Kratzern von Naturleder.

Vorrest: tragen Sie das Produkt vor der Benutzung an einer verdeckten Stelle mit einem Tuch auf. Aufgrund der Fähigkeit, die Farbe zu verteilen, um Kratzer abzudecken, gibt **Scratch Repair** Farbe an das Tuch ab. Da es jedoch möglich ist, dass bei sehr empfindlichen Leder zu viel Farbe abgegeben wird, muss das Endresultat nach der Trocknung überprüft werden, um zu vermeiden, dass zu viel Farbe abgegeben wird oder, dass das Leder nachdunkelt. Brechen Sie in diesem Fall oder wenn Sie mit dem Resultat nicht zufrieden, die Anwendung ab und wenden Sie sie an einen Fachmann.

Anwendung: tragen Sie **Scratch Repair** mit einem weichen Tuch auf und reiben Sie das Produkt in den beschädigten Bereich ein, bis die Beschädigung verschwunden ist. Reiben Sie nicht zu fest. Ein normaler Fön verbessert die Wirksamkeit des Produkts.

Vorsicht bei der Anwendung: Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Nicht in die Augen. Bei Kontakt mit reichlich Wasser ausspülen. Produkt nicht verschlucken. Nach Gebrauch die Hände waschen.

HYDROREPELLER 300 ml (Box-N)

Pflegeprodukt auf Wasserbasis, speziell für Nabuck, verbessert die Beständigkeit gegen Flecken auf Basis von Wasser. Öl oder Alkohol, ohne die Weichheit des Leders zu beeinträchtigen.

Vorrest: tragen Sie den **Hydrorepeller** an einer verdeckten Stelle auf und kontrollieren Sie, ob das Leder nach der Trocknung nachdunkelt. Brechen Sie die Anwendung ab, falls Sie mit dem Endresultat nicht zufrieden sind.

Anwendung: entfernen Sie allgemeine Flecken und Schmutz durch Reiben mit vorsichtigen Bewegungen mit dem **Cleanser Cloth** von Nabuckleder. Schütteln Sie die Flasche gründlich. Sprühen Sie aus einer Entfernung von ca. 30 cm auf den gesamten Lederartikel gleichmäßig eine dünne Schicht **Hydrorepeller** auf das saubere und trockene Leder. Sprühen Sie zuerst in horizontaler und dann in vertikaler Richtung. Lassen Sie das Leder nach der Anwendung zumindest eine Stunde trocknen. Sobald das Leder trocken ist, die Oberfläche mit der mitgelieferten Bürste abbürsten. Auf diese Weise frisken Sie die Farbe auf und tragen dazu bei, dass das Leder wieder weich wird.

Routine-Pflege: der **Hydrorepeller** sollte regelmäßig angewendet werden, um einen Schutz gegen Eindringen von Schweiß zu gewährleisten und um die Reinigung des Leders zu vereinfachen.

Vorsicht bei der Anwendung: Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Nicht in die Augen und auf die Haut gelangen lassen. Bei Kontakt mit reichlich Wasser ausspülen. Produkt nicht verschlucken. Nach Gebrauch die Hände waschen. Enthält 2,9% Bestandteile mit unbekannter Gewässergefährdung.

EUH208 Enthält Reaktionmasse aus Isothiazolinonen. Kann allergische Reaktionen hervorrufen.

CLEANSER 300 ml (Box-R · Box-V)

Reinigungsmittel auf Wasserbasis für Leder (nicht anwenden auf Nabuck-Leder).

Vortest: nehmen Sie ein weiches weißes Tuch und feuchten Sie es mit Wasser an. Betupfen Sie das Leder an einer verdeckten Stelle und kontrollieren Sie, ob die Farbe an das Tuch abgibt. Tragen Sie den **Cleanser** nach dem Schütteln der Flasche an einer verdeckten Stelle auf, falls das Leder keine Farbe an das Tuch abgegeben hat. Brechen Sie die Anwendung ab, falls das Leder nach der Trocknung nachdunkelt, falls es Farbe abgibt oder falls Sie mit dem Resultat nicht vollständig zufrieden sind.

Anwendung: reinigen Sie das Leder mit einem sauberen Tuch oder mit einer weichen Bürste. Schütteln Sie die Flasche gründlich. Sprühen Sie den **Cleanser** zur Erzielung einer guten Reinigung auf ein Tuch und reinigen Sie das Leder mit leichten, kreisenden Bewegungen. Reiben Sie nicht zu fest. Trocknen Sie die Stelle anschließend mit einem weichen Tuch. Nehmen Sie eine Nachbehandlung mit dem **Conditioner** (Box-R) oder mit dem **Polish** (Box-V) vor. Tragen Sie den **Cleanser** wenn erforderlich oder 6-12 Mal im Jahr auf, auf Stellen mit stärkerer Abnutzung häufiger.

Vorsicht bei der Anwendung: Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Nicht in die Augen oder auf die Haut. Bei Kontakt mit reichlich Wasser ausspülen. Produkt nicht verschlucken. Nach Gebrauch die Hände waschen.

EUH208 Enthält Reaktionmass aus Isothiazolinonen. Kann allergische Reaktionen hervorrufen.

POLISH 300 ml (Box-V)

Wirkungsvolles und sanftes **Polish** auf Wasserbasis für pflanzliches Leder. Verhindert die Bildung von Flecken auf Basis von Öl, Alkohol, Eiweiß und Wasser. Bildet eine unsichtbare und atmungsaktive Schicht, die die Reinigung vereinfacht und die Fleckenbeständigkeit verbessert.

Vortest: tragen Sie das **Polish** an einer verdeckten Stelle auf und kontrollieren Sie, ob das Leder nach der Trocknung nachdunkelt. Brechen Sie die Anwendung ab, falls Sie mit dem Endresultat nicht zufrieden sind.

Anwendung: reinigen Sie das Leder mit dem **Cleanser**, falls es sich nicht um einen neuen Lederartikel handelt. Schütteln Sie die Flasche gründlich, sprühen Sie den **Polish** auf einen weichen Lappen und tragen Sie das Produkt mit leichten, kreisförmigen Bewegungen auf. Nicht zu heftig reiben. Wischen Sie das überschüssige Produkt mit einem weichen Lappen ab. Lassen Sie das Leder trocknen. Polieren Sie die Stelle falls erforderlich mit einem weichen Tuch. Wir empfehlen, die Behandlung 2 bis 4 pro Jahr zu wiederholen.

Vorsicht bei der Anwendung: Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Nicht in die Augen oder auf die Haut. Bei Kontakt mit reichlich Wasser ausspülen. Produkt nicht verschlucken. Nach Gebrauch die Hände waschen. Gegen Frost schützen. Bei Temperaturen zwischen +5 und 40°C aufbewahren.

EUH208 Enthält Reaktionmasse aus Isothiazolinonen. Kann allergische Reaktionen hervorrufen.

COLOR MAKE UP 30 ml (Box-V)

Farbcreme auf Wasserbasis, zur Anwendung auf zerkratztem Leder.

Vortest: überprüfen Sie vor der Anwendung die Farbbeständigkeit des Leders; reinigen Sie dazu das Leder mit dem **Cleanser**, wie in den Anweisungen für dieses Produkt beschrieben. Brechen Sie die Anwendung ab und wenden Sie sich an einen Fachmann, falls das Leder Farbe abgibt.

Anwendung:tragen Sie **Color Make Up** mit einem weichen Tuch auf und reiben Sie das Produkt vorrichtig in die beschädigte Stelle ein. Reiben Sie nicht zu fest. Polieren Sie die betroffene Stelle vor der Trocknung des Produkts mit einem trockenen Tuch. Stellen Sie sicher, dass das Produkt vollständig von den nicht beschädigten Bereichen entfernt wird. Lassen Sie das Leder nach der Anwendung zumindest eine Stunde trocknen. Fixieren Sie dann die Farbe und schützen Sie das Leder durch die Auftragung von zwei Schichten **Polish**.

Vorsicht bei der Anwendung:Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Nicht in die Augen oder auf die Haut. Bei Kontakt mit reichlich Wasser ausspülen. Produkt nicht verschlucken. Nach Gebrauch die Hände waschen.

EUH208 Enthält chlorocresol; 1,2-benzisothiazol-3(2H)-one; Reaktionmasse aus Isothiazolinonen. Kann allergische Reaktionen hervorrufen.

CONDITIONER 300 ml (Box-R)

Schutz- und Pflegecreme auf Wasserbasis für Leder (nicht anwenden auf Nabuck-Leder).

Vorrest:tragen Sie die **Conditioner** an einer verdeckten Stelle auf und kontrollieren Sie, ob das Leder nach der Trocknung nachdunkelt. Brechen Sie die Anwendung ab, falls Sie mit dem Endresultat nicht zufrieden sind.

Anwendung:reinigen Sie das Leder mit dem **Cleanser**, falls es sich nicht um einen neuen Lederartikel handelt. Schütteln Sie die Flasche gründlich, sprühen Sie den **Conditioner** auf einen weichen Lappen und tragen Sie das Produkt mit leichten, kreisförmigen Bewegungen auf. Nicht zu heftig reiben. Wischen Sie das überschüssige Produkt mit einem weichen Lappen ab. Lassen Sie es trocknen. Polieren Sie die Stelle falls erforderlich mit einem weichen Tuch. Wir empfehlen, die Behandlung 2 bis 4 pro Jahr zu wiederholen.

Vorsicht bei der Anwendung:Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Nicht in die Augen oder auf die Haut gelangen lassen. Bei Berührung, sofort gründlich mit Wasser abspülen. Produkt nicht verschlucken. Nach Gebrauch die Hände waschen.

EUH208 Enthält 1,2-Benzisothiazol-3(2H)-on; Reaktionmasse aus Isothiazolinonen. Kann allergische Reaktionen hervorrufen.

INK REMOVER 30 ml (Box-R)

Produkt auf Wasserbasis zur Anwendung nur auf die angegeben Leder. **Ink Remover** ist ein Produkt, dass speziell für die Entfernung von Tinten- oder Lippenstiftflecken von oberflächenbeschichtetem Leder und Kunstleder entwickelt wurde. Die Entfernung wird im Laufe der Zeit schwieriger.

Vorrest: tragen Sie vor der Anwendung eine kleine Menge Produkt mit einem Tuch an einer verdeckten Stelle auf. Brechen Sie die Anwendung ab, falls das Leder Farbe abgibt oder falls Sie mit dem Resultat nicht vollkommen zufrieden sind.

Anwendung: reinigen Sie das Leder mit dem **Cleanser**. Tragen Sie **Ink Remover** mit einem weichen Tuch auf und tragen Sie das Produkt einige Male direkt auf den Fleck auf und warten Sie 20 Sekunden, bis sich die Tinte auflöst. Entfernen Sie das Produkt mit einem weichen Tuch, wenn die Tinte sich aufzulösen beginnt. Bei hartnäckigen Flecken kann es erforderlich sein, die Behandlung zu wiederholen. Reiben Sie das Leder nie kräftig mit dem Tuch ab, denn dies könnte dazu führen, dass es Farbe abgibt. Brechen Sie die Anwendung ab und wenden Sie sich an einen Fachmann, falls die Tinte nicht einfach entfernt werden kann. Reinigen Sie das Leder nach der Entfernung der Tinte zur Entfernung der Rückstände mit dem **Cleanser** und behandeln Sie das Leder anschließend mit dem **Conditioner**. Nicht auf Anilin-, Velours- oder Nabuck-Leder verwenden.

Vorsicht bei der Anwendung: Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Nicht in die Augen. Bei Kontakt mit reichlich Wasser ausspülen. Produkt nicht verschlucken. Nach Gebrauch die Hände waschen.

Настоятельно рекомендуем не помещать изделия Baxter у открытых источников тепла, таких, как камины и обогреватели, а также не держать под прямым источником света, поскольку свет и тепло могут изменить цвет поверхности кожи. Важно очень аккуратно и бережно чистить влажную кожу, так как при увлажнении поверхность становится более деликатной. При попадании на кожу жидкости необходимо незамедлительно промокнуть пятно абсорбирующей тканью, стараясь свести площадь намокания к минимуму, двигаясь от края пятна к центру. Пятна от шоколада, варенья, помады, и др. необходимо таким же образом постараться быстро удалить с помощью ложки, двигаясь от краев к центру. При необходимости используйте соответствующее чистящее средство и постарайтесь удалить загрязнение с помощью ткани, не увеличив пятно.

Прежде чем приступить к удалению пятна при помощи очистителя из набора, внимательно прочтите информацию на странице 68.

Все средства для ухода были разработаны специально для кож Baxter и прошли специальное тестирование. Мы рекомендуем использовать только фирменные средства Baxter для чистки и ухода. Использование других средств может привести к необратимому повреждению отделки. Для эффективного ухода необходимо ухаживать за кожей регулярно (не реже одного раза каждые 6 месяцев) с целью удаления грязи, а также постепенно накапливающихся загрязнений от кожного жира. Застарелые загрязнения особенно трудно поддаются удалению, и последующая чистка может не дать желаемых результатов.

Чтобы ознакомиться с техническими деталями наших средств для ухода и их составом, посетите www.fenice.care/baxter.

В случае, если вопрос является более сложным, и для разрешения каких-либо сомнений в этом отношении, мы рекомендуем связаться в магазине Baxter, обратиться к специальному разделу веб-сайта www.baxter.it/it/leatherbeautyroutine/ru или связаться с нами:

- servizio.tecnico@baxter.it*

- Т. +39 0445 425507 с понедельника по пятницу 8:00-12:30 / 14:00-17:30 (исключая праздничные дни). Указано местное итальянское время.*

* Чтобы получить доступ к специальной службе поддержки, необходимо указать серийный номер продукта, указанный как на гарантии, так и на самом продукте.

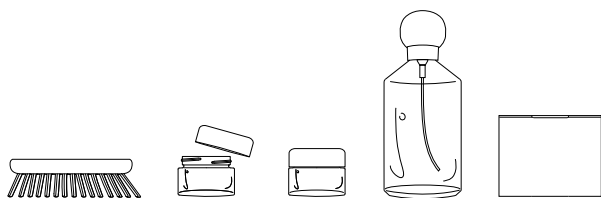
BOX-A

RU



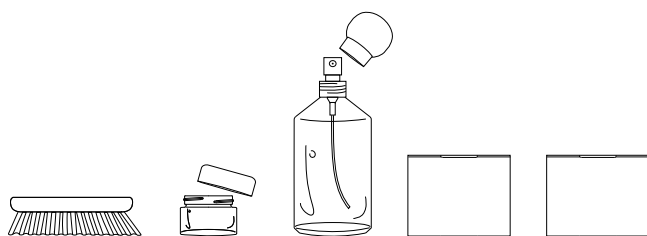
Очистите кожу с помощью чистой ткани или мягкой щетки. Как следует встряхните флакон. Чтобы устранить загрязнение, распылите мягкое чистящее средство **Mild Cleanser** на ткань и очистите поверхность кожи мягкими круговыми движениями. Оставьте высыхать естественным путем. Не трите сильно. Применяйте **Mild Cleanser** при необходимости или 6-12 раз в год на тех частях изделия, которые используются чаще всего. После чистки обработайте кожу мягким защитным средством **Mild Protector**. Хорошо встряхните флакон, затем распылите мягкое защитное средство **Mild Protector** на мягкую ткань и нанесите на кожу легкими круговыми движениями. Не трите интенсивно. Уберите излишки продукта мягкой тканью. Дайте высохнуть после нанесения не менее 8 часов. Наносите **Mild Protector** по крайней мере дважды в год. Там, где есть впитавшиеся или свежие пятна от кожного жира, домашних животных, масла и продуктов питания, нанесите средство для обезжиривания **Degreaser** непосредственно на жирное или масляное пятно и оставьте на 6-8 часов. После этого пропылесосьте обработанный участок, а затем аккуратно очистите щеткой, чтобы удалить загрязнение полностью. Обработайте кожу мягким моющим средством **Mild Cleanser** и просушите. Для особо сильных загрязнений процесс возможно будет необходимо повторить.

VOX-C



Очистите кожу с помощью чистой ткани или мягкой щетки. Как следует встряхните флакон. Чтобы устранить загрязнение, распылите мягкое чистящее средство **Mild Cleanser** на чистую ткань и протрите поверхность кожи мягкими круговыми движениями. Не трите сильно. Уберите излишки продукта мягкой тканью и дайте поверхности высохнуть естественным образом. Применяйте **Mild Cleanser** при необходимости или 6-12 раз в год на тех частях изделия, которые используются чаще всего. В случае появления царапин или потертостей используйте корректор для царапин **Scratch Repair**. Нанесите средство на мягкую ткань и легкими движениями обработайте поврежденную поверхность до устранения повреждения. Не трите сильно. При помощи фена подсушите поверхность кожи, это сделает результат обработки более эффективным. Там, где есть впитавшиеся или свежие пятна от кожного жира, домашних животных, масла и продуктов питания, нанесите средство для обезжиривания **Degreaser** непосредственно на жирное или масляное пятно и оставьте на 6-8 часов. После этого пропылесосьте обработанный участок, а затем аккуратно очистите щеткой, чтобы удалить загрязнение полностью. Обработайте кожу мягким моющим средством **Mild Cleanser** и просушите. Для особо сильных загрязнений процесс возможно будет необходимо повторить.

BOX-N



Удалите пятна с помощью **Cleanser Cloth**, специальной ткани для эффективного удаления пятен и грязи с кожи Nabuck, которая не оставляет следов. Там, где нет пятен, бережно очистите кожу с помощью чистой сухой ткани или мягкой щетки. Затем нанесите водоотталкивающее средство **Hydrorepeller**. Как следует встряхните флакон **Hydrorepeller** и распылите тонким слоем на поверхность сухой кожи Nabuck на расстоянии примерно 30 см. Нанесите спрей горизонтально, а затем вертикально. Дайте высохнуть после нанесения в течение 1 часа. После высыхания почистите щеткой из комплекта поставки, чтобы оживить цвет и придать коже мягкость. Регулярно защищайте кожу с помощью **Hydrorepeller**, чтобы предотвратить загрязнения и облегчить уход за кожей. Там, где есть впитавшиеся или свежие пятна от кожного жира, домашних животных, масла и продуктов питания, нанесите средство для обезжиривания **Degreaser** непосредственно на жирное или масляное пятно и оставьте на 6-8 часов. После этого пропылесосьте обработанный участок, а затем аккуратно очистите щеткой, чтобы удалить загрязнение полностью. Для особо сильных загрязнений процесс возможно будет необходимо повторить.

BOX-R



Очистите кожу с помощью чистой ткани или мягкой щетки. Как следует встряхните флакон. Чтобы устранить загрязнение, распылите чистящее средство **Cleanser** на чистую ткань и протрите поверхность кожи мягкими круговыми движениями. Не трите интенсивно. Протрите сухой тканью. Не трите сильно. Применяйте **Cleanser** при необходимости или 6-12 раз в год на тех частях изделия, которые используются чаще всего. После чистки обработайте кожу защитным средством **Conditioner**. Хорошо встряхните флакон, затем распылите мягкое защитное средство **Conditioner** на мягкую ткань и нанесите на кожу легкими круговыми движениями. Не трите интенсивно. Уберите излишки продукта мягкой тканью. Дайте высохнуть. При необходимости отполируйте поверхность сухой тканью. Мы рекомендуем использовать защитное средство 2-4 раза в год. Чтобы вывести чернильные пятна или пятна от помады сначала очистите кожу с помощью **Cleanser** и затем нанесите на пятно средство для удаления чернил **Ink Remover**. Проведите стиком по пятну несколько раз, затем подождите 20 секунд, чтобы дать ему раствориться. Когда пятно начнет растворяться, сотрите средство для удаления пятен и чернила с помощью мягкой тряпки. Для особо сильных загрязнений процесс возможно будет необходимо повторить. Никогда не трите кожу с усилием, это может привести к ее обесцвечиванию или потускнению. Если чернильное пятно не поддается удалению с помощью **Ink Remover**, прекратите использование и обратитесь к профессионалу. После удаления чернильного загрязнения очистите кожу при помощи очистителя **Cleanser**, чтобы удалить все остатки чернил, и обработайте кожу с помощью **Conditioner**. С течением времени удалить пятна становится сложнее.

BOX-V



Очистите кожу с помощью чистой ткани или мягкой щетки. Как следует встряхните флакон. Чтобы устранить загрязнение, распылите чистящее средство **Cleanser** на ткань и протрите поверхность кожи мягкими круговыми движениями. Протрите насухо мягкой тканью. Не трите сильно. Применяйте **Cleanser** при необходимости или 6-12 раз в год на тех частях изделия, которые используются чаще всего. После чистки обработайте кожу полирующим средством **Polish**. Хорошо встряхните флакон, затем распылите мягкое защитное средство **Polish** на мягкую ткань и нанесите на кожу легкими круговыми движениями. Не трите интенсивно. Уберите излишки продукта мягкой тканью. Дайте высохнуть. При необходимости отполируйте поверхность сухой тканью. Мы рекомендуем использовать защитное средство 2-4 раза в год. Там, где есть царапины или потертости, используйте крем-цветокорректор **Colour Make Up**. Для этого осторожно нанесите средство в поврежденные участки кожи и бережно вотрите. Не трите интенсивно. Перед тем, как изделие высохнет, отполируйте обработанный участок сухой тканью. Убедитесь, что средство полностью удалено с неповрежденных участков. Дайте высохнуть после применения в течение не менее 1 часа. Затем закрепите цвет путем нанесения на кожу двух слоев **Polish**.

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

MILD CLEANSER 300 ml (Box-A · Box-C)

Мягкое моющее средство на водной основе с эффективным но бережным действием. Может использоваться для очистки большинства видов пятен, которые появляются при длительном использовании.

Перед применением: Перед применением рекомендуется опробовать средство на незаметном участке. Для этого смочите водой мягкую белую ткань и осторожно протрите изделие на незаметном участке. Если цвет не переносится на ткань от смачивания водой, нанесите на незаметном участке **Mild Cleanser**, предварительно встряхнув флакон. Если кожа потемнеет или обесцветится после высыхания, или вы не удовлетворены результатом, прекратите использование.

Инструкция: Пропылесосьте кожу с мягкой щеткой-насадкой. Как следует встряхните флакон. Распылите **Mild Cleanser** на ткань и бережно протрите поверхность изделия круговыми движениями. Не трите интенсивно! Дайте высохнуть. После чистки, обновите защиту анилиновой кожи с помощью равномерного нанесения **Mild Protector** (только Box-A) на все изделие. Мы рекомендуем использовать **Mild Cleanser** при необходимости или 6-12 раз в год при частом использовании изделия.

Внимание: Хранить в недоступном для детей месте. Избегать попадания в глаза и на кожу. В случае попадания в глаза, немедленно промыть большим количеством воды. Не глотать. Вымыть руки после использования.

EUN208 Содержит Изотиозолиноны. Может вызвать аллергическую реакцию.

MILD PROTECTOR 300 ml (Box-A)

Защитное средство на водной основе. Предохраняет кожу от загрязнений, не изменяя ее на ощупь.

Перед использованием: перед применением рекомендуется опробовать средство на незаметном участке изделия. Нанесите **Mild Protector** на незаметный участок кожи и убедитесь, что кожа не темнеет после высыхания. Если вы не удовлетворены результатом, прекратите использование.

Указания: очистите кожу с помощью **Mild Cleanser** (если изделие не новое). Хорошо встряхните флакон, затем распылите мягкое защитное средство **Mild Protector** на мягкую ткань и нанесите на кожу легкими круговыми движениями. Не трите интенсивно. Уберите излишки продукта мягкой тканью. Дайте высохнуть после нанесения в течение не менее 8 часов. Защищайте кожу с помощью **Mild Protector** не менее двух раз в год.

Внимание: Хранить в недоступном для детей месте. Избегать попадания в глаза и на кожу. В случае попадания в глаза или на кожу, немедленно промыть большим количеством воды. Не глотать. Вымыть руки после использования. Содержит 5,7% компонентов с неизвестной степенью опасности для водной среды.

EUN208 Содержит Изотиозолиноны. Может вызвать аллергическую реакцию.

DEGREASER 30 ml (Box-A · Box-C · Box-N)

Средство для обезжиривания эффективно удаляет скопившиеся на коже загрязнения от кожного жира, домашних животных и продуктов питания.

Перед применением: перед применением рекомендуется опробовать средство на незаметном участке. Убедитесь, что цвет не переносится. При перенесении цвета прекратите использование.

Указания: нанесите средство непосредственно на жирное или масляное загрязнение. Оставьте на 6-8 часов, чтобы средство подействовало. Затем удалите порошкообразные остатки пылесосом с мягкой щеткой-насадкой и бережно очистите поверхность мягкой щеткой. Очистите кожу при помощи **Mild Cleanser** (не использовать для кожи Nabuck) и дайте высохнуть. Для сложных пятен может потребоваться повторить обработку.

Внимание: Хранить в недоступном для детей месте. Избегать попадания в глаза и на кожу. Избегать вдыхания пыли. Не глотать. Вымыть руки после использования.

SCRATCH REPAIR 30 ml (Box-C)

Средство на водной основе для устранения потертостей и царапин на гладкой коже (не использовать для кожи Nabuck). **Scratch Repair** это простое решение для устранения и маскировки поверхностных царапин на натуральной коже.

Перед применением: перед применением рекомендуется опробовать средство на незаметном участке. При использовании **Scratch Repair** перенесение цвета на ткань при закрашивании повреждения является нормальным. Однако перенесение цвета может быть более выраженным на особенно деликатных кожах. Поэтому необходимо проверить, вызывает ли средство осветление или затемнение цвета кожи на незаметном участке. Если вы не удовлетворены результатом после высыхания, прекратите использование и обратитесь к специалисту.

Указания: нанесите **Scratch Repair** на чистую ткань без ворса и бережно вотрите в поврежденные участки кожи. Продолжайте втирать средство до выравнивания цвета. Не трите сильно! После обработки закрепите средство при помощи обычного фена.

Внимание: Хранить в недоступном для детей месте. Избегать попадания в глаза. В случае попадания в глаза, немедленно промыть большим количеством воды. Не глотать. Вымыть руки после использования.

HYDROREPELLER 300 ml (Box-N)

Средство предназначено специально для кожи Nabuck и предохраняет от жирных загрязнений, пятен от алкоголя и других жидкостей, не изменяя кожу на ощупь.

Перед применением: перед применением рекомендуется опробовать средство на незаметном участке изделия. Нанесите **Hydrorepeller** на незаметный участок кожи и убедитесь, что кожа не темнеет после высыхания. Если вы не удовлетворены результатом, прекратите использование.

Указания: чтобы удалить пятна или въевшуюся грязь с кожи Nabuck, бережно очистите кожу круговыми движениями с помощью **Cleanser Cloth**. Как следует встряхните флакон. Распылите тонким слоем на всю поверхность сухой и чистой кожаной обивки на расстоянии примерно 30 см. Нанесите спрей горизонтально, а затем вертикально. Дайте высохнуть после нанесения в течение 1 часа. После высыхания почистите щеткой из комплекта поставки, чтобы оживить цвет и придать коже мягкость.

Регулярный уход: Водоотталкивающее средство Hydrorepeller следует использовать постоянно, чтобы обеспечить защиту от загрязнений и облегчить чистку кожи.

Регулярный уход: ранить в недоступном для детей месте. Избегать попадания в глаза и на кожу. В случае попадания в глаза или на кожу, немедленно промыть большим количеством воды. Не глотать. Вымыть руки после использования. Содержит 2,9 % компонентов с неизвестной степенью опасности для водной среды.

EUN208 Содержит Изотиозолиноны. Может вызвать аллергическую реакцию.

CLEANSER 300 ml (Box-R · Box-V)

Чистящее средство для кожи на водной основе (не предназначено для кожи Nabuck).

Перед применением: перед применением рекомендуется опробовать средство на незаметном участке. Для этого смочите водой мягкую белую ткань и осторожно протрите изделие на незаметном участке. Если цвет не переносится на ткань от смачивания водой, нанесите на незаметный участок изделия **Cleanser**, предварительно встряхнув флакон. Если кожа потемнеет или обесцветится после высыхания, или вы не удовлетворены результатом, прекратите использование.

Указания: очистите кожу с помощью ткани или мягкой щетки. Как следует встряхните флакон. Распылите **Cleanser** на ткань и бережно протрите поверхность изделия круговыми движениями. После чистки протрите кожу чистой сухой тканью. Не трите сильно! После чистки используйте **Conditioner** (Box-R) или **Polish** (Box-V). Мы рекомендуем использовать **Cleanser** при необходимости или 6-12 раз в год при частом использовании изделия.

Внимание: Хранить в недоступном для детей месте. Избегать попадания в глаза или на кожу. В случае попадания в глаза или на кожу, немедленно промыть большим количеством воды. Не глотать. Вымыть руки после использования.

EUN208 Содержит Изотиозолиноны. Может вызвать аллергическую реакцию.

POLISH 300 ml (Box-V)

Защитное средство на водной основе **Polish** эффективно и бережно предохраняет кожу, выдубленную с применением растительных экстрактов, защищая от жирных загрязнений, пятен от алкоголя, продуктов питания и жидкостей. Средство создает невидимый дышащий слой на поверхности изделия, который предохраняет от загрязнений и облегчает уход за кожей.

Перед применением: перед применением рекомендуется опробовать средство на незаметном участке изделия. Нанесите **Polish** на незаметный участок изделия и убедитесь, что кожа не темнеет после высыхания. Если вы не удовлетворены результатом, прекратите использование.

Указания: очистите кожу с помощью **Cleanser** (если изделие не новое). Хорошо встряхните флакон, затем распылите мягкое защитное средство Polish на мягкую ткань и нанесите на кожу легкими круговыми движениями. Не трите интенсивно. Уберите излишки продукта мягкой тканью. Дайте высохнуть. При необходимости повторно отполируйте с помощью мягкой ткани. Рекомендуется использовать 2-4 раза в год.

Внимание: Хранить в недоступном для детей месте. Избегать попадания в глаза и на кожу. В случае попадания в глаза или на кожу, немедленно промыть большим количеством воды. Не глотать. Вымыть руки после использования. Избегать замораживания. Хранить при температуре +5/40°C.

EUN208 Содержит Изотиозолиноны. Может вызвать аллергическую реакцию.

COLOR MAKE UP 30 ml (Box-V)

Цветной крем на водной основе, предназначенный только для кож с покрытием и пигментированных кож. Используется для устранения царапин и повреждений поверхности.

Перед использованием: прежде чем наносить крем-цветокорректор, испытайте кожу на предмет устойчивости окраски, очистив ее с помощью **Cleanser** как указано в инструкции. Если есть потеря цвета, прекратите использование продукта и свяжитесь со специалистом.

Указания: нанесите **Color Make Up** на ткань без ворса и бережно вотрите в поврежденные участки кожи. Не трите сильно! Перед тем, как изделие высохнет, отполируйте обработанный участок чистой сухой тканью. Убедитесь, что средство полностью удалено с

неповрежденных участков. Дайте высохнуть после применения в течение не менее 1 часа. Затем закрепите цвет путем нанесения на кожу двух слоев **Polish**.

Внимание: Хранить в недоступном для детей месте. Избегать попадания в глаза и на кожу. В случае попадания в глаза или на кожу, немедленно промыть большим количеством воды. Не глотать. Вымыть руки после использования.

EUN208 Содержит chlorocresol; 1,2-бензоизотиазол-3(2H)-он; Изотиозолиноны. Может вызвать аллергическую реакцию.

CONDITIONER 300 ml (Box-R)

Кремообразное средство на водной основе для защиты и ухода за кожей (не подходит для кожи Nabuck).

Перед использованием: перед применением рекомендуется опробовать средство на незаметном участке изделия. Нанесите **Conditioner** на незаметный участок кожи и убедитесь, что кожа не темнеет после высыхания. Если вы не удовлетворены результатом, прекратите использование.

Указания: очистите кожу с помощью **Cleanser** (если изделие не новое). Хорошо встряхните флакон, затем распылите мягкое защитное средство **Conditioner** на мягкую ткань и нанесите на кожу легкими круговыми движениями. Не трите интенсивно. Уберите излишки продукта мягкой тканью. Дайте высохнуть. При необходимости повторно отполируйте с помощью мягкой ткани. Рекомендуется использовать 2-4 раза в год.

Внимание: Хранить в недоступном для детей месте. Избегать попадания в глаза и на кожу. В случае попадания в глаза или на кожу, немедленно промыть большим количеством воды. Не глотать. Вымыть руки после использования.

EUN208 Содержит 1,2-бензоизотиазол-3(2H)-он; Изотиозолиноны. Может вызвать аллергическую реакцию.

INK REMOVER 30 ml (Box-R)

Средство на водной основе только для указанных кож.

Ink Remover специально разработан для удаления чернильных пятен и следов губной помады с кож с покрытием и виниловых поверхностей. Со временем удалить пятна становится сложнее.

Перед применением: перед применением опробуйте средство на незаметном участке. Для этого нанесите средство на мягкую белую ткань и осторожно протрите изделие. Если цвет переносится на ткань или вы не удовлетворены результатом, прекратите использование.

Указания: сначала очистите кожу с помощью **Cleanser**. Нанесите **Ink Remover** на чистую ткань без ворса и Затем нанесите несколько слоев средства для удаления чернил на пятно. Подождите 20 секунд, чтобы дать пятну раствориться. Когда пятно начнет растворяться, сотрите **Ink Remover** средство для удаления пятен и чернила с помощью мягкой ткани. Для особо сильных загрязнений процесс возможно будет необходимо повторить. Никогда не трите кожу с усилием, это может привести к ее обесцвечиванию или потускнению. Если чернильное пятно не поддается удалению с помощью **Ink Remover**, прекратите использование и обратитесь к профессионалу. После удаления чернильного загрязнения необходимо обработать кожу очистителем **Cleanser**, чтобы удалить все остатки чернил, и нанести защитное средство **Conditioner**. Не предназначен для анилиновых кож и нубука.

Внимание: Хранить в недоступном для детей месте. Избегать попадания в глаза. В случае попадания в глаза, немедленно промыть большим количеством воды. Не глотать. Вымыть руки после использования.



我们强烈建议您将Baxter家具放在远离炉子或壁炉等直接热源且远离光线直射（例如窗口）的地方，因为高温和光线会导致皮革明显变色。清洗皮革时，请务必轻轻擦拭湿润的皮革表面，因为潮湿会让皮革“颗粒”变得更加脆弱。如果发现液体污迹，应立即用吸水抹布擦干。请注意，不要扩大污迹范围，应从污迹边缘向中间擦拭，尽可能缩小污迹范围。如果发现大范围的巧克力、果酱或唇膏等污迹，应立即清除多余污迹（例如，可以用匙子的光滑边缘清除污迹），注意不要扩大污迹范围，应从污迹边缘向中间擦拭，从而尽可能缩小污迹范围。如果仍有必要，请使用沾有专用清洁剂的抹布擦拭，请注意不要扩大污迹范围。

在擦拭污迹或污渍之前，请仔细阅读技术说明的第 82 页内容。所有产品都专门针对Baxter皮革进行了研究和测试。我们建议您仅使用Baxter提供的清洁和保养产品。普通产品可能会对皮革造成永久性损坏。为了达到效果，必须定期（至少每6个月一次）处理和保养皮革，以去除灰尘以及汗液和体内脂肪形成的累积污垢。残留积垢经过较长时间会变得特别难以清除，后续处理可能无法达到理想的效果。关于我公司产品的详细技术信息及其成分，可登陆 www.fenice.care/baxter 查看。

如果遇到更为复杂的问题或者有任何相关疑问，请您联系Baxter的销售点、访问网站 www.baxter.it/zh-hans/leatherbeautyroutine/cn, www.baxtersrl.cn/zh-hans/leatherbeautyroutine/cn 查看相关内容，或联系我们的办事处，我们很乐意为您提供帮助。

邮箱： servizio.tecnico@baxter.it*

电话： +39 0445 425507 周一至周五，意大利时间 8:00-12:30 / 14:00-17:30 (节假日除外)*

* 如您需要获得专属协助服务，请务必正确填写产品序列号。您可在保修证明与产品上找到序列号。



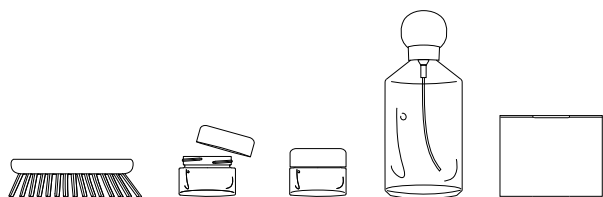
BOX-A

CN



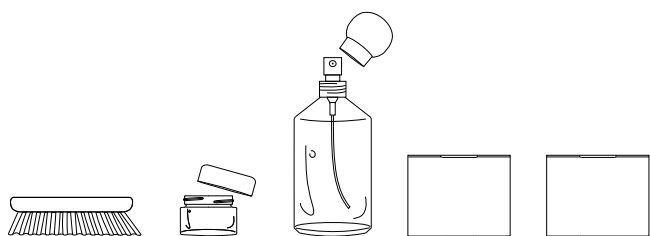
请用干净的软布或软毛刷清洁皮革。先充分摇匀，再将**温和型清洁剂**喷涂在软布上，轻轻画圈擦拭皮革，清洁效果甚佳。自然干燥。请勿用力擦拭。**温和型清洁剂**适用于皮革必需的清洁，或每年 6-12 次清洁常用皮革部位。清洁后，用**温和型养护剂**养护皮革。摇匀瓶子，然后将温和的保护剂喷在布上，轻轻地打圈涂抹。不要用力揉搓！用软布去除多余的产品。使用后静置干燥至少 8 小时。每年至少两次用**温和型养护剂**养护皮革。**除油剂**可清理由皮脂、动物脂肪、油和食物长期累积或浸渍所产生的油污，产品直接喷涂在油渍或油污表面后静置 6-8 小时。然后用真空吸尘器对该部位进行吸尘，再轻刷该部位即可完全去除污渍。用**温和型清洁剂**清洁皮革，然后静待其干燥。清除比较顽固的污渍可能需要重复上述过程。

BOX-C



请使用干净的软布或软毛刷清洁皮革。先充分摇匀，再将**温和型清洁剂**喷涂在软布上，轻轻画圈擦拭皮革，清洁效果甚佳。请勿用力擦拭。用软布去除多余的产品，让其自然干燥。**温和型清洁剂**适用于皮革必需的清洁，或每年 6-12 次清洁常用皮革部位。**皮革表面有划痕或磨损时**，可将**划痕修复剂**涂在软布 上，轻轻擦拭受损部位，直至损伤消失。请勿用力擦拭。用普通吹风机加速干燥可提高产品效果。**除油剂**可清理由皮脂、动物脂肪、油和食物长期累积或浸渍所产生的油污，产品直接喷涂在油渍或油污表面后静置6-8 小时。然后用真空吸尘器对该部位进行吸尘，再轻刷该部位即可完全去除污渍。**用温和型清洁剂**清洁皮革，然后静待其干燥。清除比较顽固的污渍可能需要重复上述过程。

BOX-N



清洁布的清洁特性出众，可有效清除Nabuck上的任何污渍和灰尘，无残留。没有特别污渍时，可先用干净的干布或软刷清洁皮革，再用**防水护理剂**保护皮革。充分摇匀护理剂后，从大约 30 厘米处将本品均匀喷涂于干燥洁净的牛巴革表面，先水平喷涂，再垂直喷涂。使用后静置干燥至少 1 小时。当皮革干燥后，用提供的刷子刷洗表面，以恢复颜色和柔软度。定期使用**防水护理剂**可提升皮革的抗污能力，轻而易举清洁皮革。**除油剂**可清理由皮脂、动物脂肪、油和食物长期累积或浸渍所产生的油污，产品直接喷涂在油渍或油污表面后静置 6-8 小时。然后用真空吸尘器对该部位进行吸尘，再轻刷该部位即可完全去除污渍。清除比较顽固的污渍可能需要重复上述过程。

BOX-R



请使用干净的软布或软毛刷清洁皮革。**不要用力擦洗**。先充分摇匀，再将**清洁剂**喷涂在软布上，轻轻画圈擦拭皮革，清洁效果甚佳。然后用软布擦干。**清洁剂**适用于皮革必需的清洁，或每年 6-12 次清洁常用皮革部位。清洁后，用**护理剂**养护皮革。先充分摇匀，从大约 30 厘米处将本品均匀喷涂于干燥洁净的皮革表面，先水平喷涂，再垂直喷涂。静置干燥。如必要，用软布擦亮皮革表面。本品建议每年使用 2-4 次。如果出现新的墨水痕迹或口红渍，请使用清洁剂清洁，在柔软的布上涂抹**墨水去污剂**，然后将产品在污渍上轻轻揉擦，等待20秒钟使墨水溶解。墨渍溶解后，用软布擦掉本品和墨渍。清除比较顽固的污渍可能需要重复上述过程。请勿用力擦拭，以防皮革脱色。如墨渍无法轻易去除，请停止使用本品，并联系专业人士处理。清除墨渍后，请用**清洁剂**清理皮革上的残留物，再用**护理剂**养护皮革。时间长了，污渍会更难清除。

BOX-V



请用干净的软布或软毛刷清洁皮革。先充分摇匀，再将**清洁剂**喷涂在软布上，轻轻画圈擦拭皮革，清洁效果甚佳。然后用软布擦干。**清洁剂**适用于皮革必需的清洁，或每年 6-12 次清洁常用皮革部位。之后用**抛光养护剂**养护皮革。先充分摇匀，从大约 30 厘米处将本品均匀喷涂于干燥洁净的皮革表面，先水平喷涂，再垂直喷涂。静置干燥。如必要，用软布擦亮皮革表面。本品建议每年使用 2-4 次。皮革表面有划痕或磨损时，可将**颜色修复剂**着色膏涂在软布上，轻轻擦拭受损部位。请勿用力擦拭。在本品变干之前，用干布擦亮相关部位。确保未受损或撕裂的皮革上无本产品残留。使用后静置干燥至少 1 小时。两次使用**抛光养护剂**擦拭皮革，进行固色。

基本信息

温和型清洁剂 300 毫升 (Box-A · Box-C)

这款水基清洁剂高效温和清洁，适用于累积形成的各类常见污渍。

用前测试：使用前请先测试，将白色软布用淡水浸湿。轻轻擦拭隐蔽部位的皮革，查看白布是否染色。如未出现遇水脱色的情况，请将**温和型清洁剂**充分摇匀后，喷在隐蔽部位皮革上。如干燥后皮革颜色加深或变色，或使用效果不佳的情况，请停止使用本品。

使用说明：用带软毛刷的吸尘器清洁皮革。先充分摇匀，再将**温和型清洁剂**喷涂在软布上，轻轻画圈擦拭皮革，直至达到清洁效果。自然干燥。请勿用力擦洗。自然晾干。清洁后，将**温和型养护剂**（仅Box-A）均匀喷涂在整个皮革制品上即可护理苯染皮，使其焕然一新。**温和型清洁剂**适用于皮革必需的清洁，或每年 6-12 次清洁常用皮革部位。

注意事项：避免儿童接触。请勿接触眼睛或皮肤。如不慎接触，请用大量清水冲洗。防止误食。使用本品后请洗手。

EUH208 含有异噻唑啉酮。可能引起过敏反应。

温和型养护剂 300 毫升 (Box-A)

这款水基皮革养护剂可提升皮革抗污力，保持皮革触感始终如一。

用前测试：将**温和型养护剂**用于皮革隐蔽部位，检查其干燥后皮革颜色是否加深。如使用效果不佳，请停止使用本品。

使用说明：除新皮革制品外，其他皮革制品均可用**温和型清洁剂**清洁。自然干燥。摇匀瓶子，然后将**温和型养护剂**喷在布上，轻轻打圈涂抹。不要用力擦洗。用软布去除多余的产品。涂抹后晾干至少 8 小时。每年至少两次使用**温和型养护剂**养护皮革。

注意事项：避免儿童接触。请勿接触眼睛或皮肤。如不慎接触，请用大量清水冲洗。防止误食。使用本品后请洗手。含有 5.7% 对水生环境有未知危害的成分。

EUH208 含有异噻唑啉酮。可能引起过敏反应。

除油剂 30 毫升 (Box-A · Box-C · Box-N)

除油剂可有效去除皮革上由人体皮肤、宠物和食物污渍累积或浸渍所产生的油污。

用前测试：先在皮革隐蔽部位测试，查看皮革是否褪色。如果本品造成皮革表面褪色，请停止使用。

使用说明：将本品直接涂在油渍和油污处。静待 6-8 小时待本品发挥功效后，用软毛刷真空吸尘器吸取残留粉末，再轻刷完全去除灰尘。使用**温和型清洁剂**清洁皮革（牛巴革除外），静置干燥。顽固污渍，可能需要重复使用产品。

注意事项：避免儿童接触。请勿接触眼睛或皮肤。避免吸入产品粉尘。防止误食。使用本品后请洗手。

划痕修复剂 30 毫升 (Box-C)

这款水基产品适用于修复蜡皮上的磨损和划痕（不适用于牛巴革）。

划痕修复剂有助于轻松修复融合天然皮革表面的划痕。

用前测试：用软布将**划痕修复剂**涂在皮革隐蔽部位。使用**划痕修复剂**擦拭融合划痕时，软布会沾染皮革颜色，这是正常现象。但在一些比较敏感的皮革上，这种染色现象会比较严重。因此，请检查测试部位皮革颜色的深浅变化。如干燥后效果不佳，请停止使用本产品，并联系专业人士处理。

使用说明：用无绒布将**划痕修复剂**涂抹于表面划痕或需要修复部位。轻轻擦拭，直至划痕消失。请勿用力擦拭！

使用家用吹风机干燥，可以提升产品功效。

注意事项：避免儿童接触。避免接触眼睛。如不慎接触，请用大量清水冲洗。防止误食。使用本品后请洗手。

防水护理剂 300 毫升 (Box-N)

这款牛巴革专用养护剂能阻隔油渍、酒渍和水溶性污渍，保持皮革触感始终如一。

用前测试：将**防水护理剂**用于皮革隐蔽部位，检查其干燥后皮革颜色是否加深。如使用效果不佳，请停止使用本品。

使用说明：使用**清洁布**轻轻画圈擦拭牛巴革，即可去除污渍或顽固污垢。先充分摇匀，从大约 30 厘米 (11.8 英寸) 处，将**防水护理剂**均匀喷涂于干燥洁净的皮革表面。先水平喷涂，再垂直喷涂。使用后静置干燥至少 1 小时。当皮革表面干燥后，用提供的刷子擦拭表面，以恢复颜色和柔软度。

日常养护：每年至少两次焕新养护沙发。

注意事项：避免儿童接触。请勿接触眼睛或皮肤。如不慎接触，请用大量清水冲洗。防止误食。使用本品后请洗手。含有 2.9% 对水生环境存在未知危害的成分。

EUH208 含有异噻唑啉酮。可能引起过敏反应。

清洁剂 300 毫升 (Box-R·Box-V)

水基皮革清洁剂 (不适用于牛巴革)。

用前测试：使用前请先测试，将白色软布用淡水浸湿。轻轻擦拭隐蔽部位的皮革，查看白布是否染色。如未出现遇水脱色的情况，请将**清洁剂**充分摇匀后，喷在隐蔽部位皮革上。如干燥后皮革颜色加深或变色，或使用效果不佳的情况，请停止使用本品。

使用说明：请用软布或软毛刷清洁皮革。先充分摇匀，再将**清洁剂**喷涂在软布上，轻轻画圈擦拭皮革，直至达到清洁效果。清洁后，用软布擦干皮革。请勿用力擦拭！清洁后，用**护理剂 (Box-R) 或抛光养护剂 (Box-V)** 养护皮革。**清洁剂**适用于皮革必需的

清洁，或每年 6-12 次清洁常用皮革部位。

注意事项：避免儿童接触。请勿接触眼睛或皮肤。如不慎接触，请用大量清水冲洗。防止误食。使用本品后请洗手。

EUH208 含有异噻唑啉酮。可能引起过敏反应。

抛光养护剂 300 毫升 (Box-V)

这款水基**抛光养护剂**高效温和保养，适用于植鞣革。**抛光养护剂**可以防止皮革表面形成油渍、酒渍、蛋白类污渍和水溶性污渍。它可以形成一道无形、可呼吸的屏障，轻松清洁皮革，同时还可提升皮革抗污能力。

用前测试：将**抛光养护剂**用于皮革隐蔽部位，检查其干燥后皮革颜色是否加深。如使用效果不佳，请停止使用本品。

使用说明：除新皮革制品外，其他皮革制品均可用清洁剂清洁。摇匀瓶子，然后将**抛光养护剂**喷在布上，轻轻打圈涂抹。不要用力擦洗。用软布去除多余的产品。自然干燥。如必要，再次用软布抛光擦亮。请勿用力擦拭！建议每年使用 2-4 次。

注意事项：避免儿童接触。请勿接触眼睛或皮肤。如不慎接触，请用大量清水冲洗。防止误食。使用本品后请洗手。储存温度：5- 40°C。

EUH 208 含有异噻唑啉酮。可能引起过敏反应。

颜色修复剂 30 毫升 (Box-V)

这款水基着色膏适用于有划痕或裂痕的皮革。

用前测试：使用本品前，请按照使用说明，在首次用**清洁剂**清洁前检查皮革色牢度。如出现掉色现象，请勿使用

本品，并联系专业人士处理。

使用说明：用无绒布将**颜色修复剂**涂抹于表面划痕或需要修复的部位。请勿用力擦拭！在本品干燥前，用干布直接整体涂上一层**抛光养护剂**。确保无裂痕或划痕的部位没有残留本品。使用后静置干燥至少 1 小时。用**抛光养护剂**进行不少于两次的皮革养护，提升皮革的防护和固色能力。

注意事项：避免儿童接触。请勿接触眼睛或皮肤。如不慎接触，请用大量清水冲洗。防止误食。使用本品后请洗手。

EUH208 含有 1,2-苯并异噻唑-3(2H)-; 异噻唑啉酮和氯甲酚。可能引起过敏反应。

护理剂 300 毫升 (Box-R)

这是一款水基皮革养护膏（不适用于牛皮革）。

用前测试：将**护理剂**用于皮革隐蔽部位，检查其干燥后皮革颜色是否加深。如使用效果不佳，请停止使用本品。

使用说明：除新皮革制品外，其他皮革制品均可用**清洁剂**清洁。摇匀瓶子，然后将**护理剂**喷在布上，轻轻打圈涂抹。不要用力擦洗。用软布去除多余的产品。自然干燥。如必要，再次用软布抛光擦亮。建议每年使用 2-4 次。

注意事项：避免儿童接触。请勿接触眼睛或皮肤。如不慎接触，请用大量清水冲洗。防止误食。使用本品后请洗手。

EUH208 含有氯甲酚、1,2-苯并异噻唑-3(2H)-酮和 N-辛基异噻唑啉酮。可能引起过敏反应。

墨渍去除剂 30 毫升 (Box-R)

这款水基产品仅适用于指定皮革。**墨渍去除剂**产品专门适用于去除新这款水基产品仅适用于指定皮革。墨渍去除剂产品专门适用于去除新墨渍或口红渍。这类污渍附着时间长会变得难以去除。

用前测试：使用前，将少量产品涂抹于皮革隐蔽部位，并用软布清洁。如软布染色或使用效果不佳，请停止使用本品。

使用说明：先用**清洁剂**清洁皮革。在柔软的布上涂抹**墨水去污剂**，然后将产品在污渍上轻轻揉擦，等待20秒钟使墨水溶解。墨渍溶解后，用无绒软布擦去**墨渍去除剂**和墨渍。对于顽固污渍，可能需要重复使用产品。请勿用软布用力擦拭，以防皮革变色。如不能去除墨渍，请停止使用本品。联系专业人士处理。去除墨渍后，请用**清洁剂**清理皮革上所有残留物，然后再使用**护理剂**养护皮革。请勿在苯胺、麂皮 / Nabuck 皮革上使用。

注意事项：避免儿童接触。避免接触眼睛。如不慎接触，请用大量清水冲洗。防止误食。使用本品后请洗手。



Manufactured by: **Fenice Care System S.p.A. Unip. exclusively for Baxter**

Printed in Italy: October 2021



Baxter è dotata di un Sistema di Gestione Ambientale in conformità alla norma UNI EN ISO 14001.
Baxter is provided by an Environmental Management System according to the UNI EN ISO 14001 standard.

Lo smaltimento finale del prodotto dovrà essere effettuato seguendo la normativa vigente e le buone regole di educazione civica del paese di appartenenza.

The final disposal of product must be carried out in accordance with the current legislation and good civic education rules of your home country.





Baxter S.r.l | 22040 Lurago d'Erba (Co) · Italy | Via Costone 8
T. +39 031 35999 | www.baxter.it | info@baxter.it